



19 CU FT French Door Refrigerator
Refrigerador De 19 Pies³ con Puertas Francesas
Réfrigérateur à portes françaises de 19 pi³



Model: RF-4191

USER MANUAL • MANUAL DE USUARIO • MODE D'EMPLOI

www.impecca.com

TABLE OF CONTENTS

Initial Safety Guidelines	iii
Getting Started.....	4
Installing your Appliance	4
Unit Overview and Features.....	5
Before Initial Operation.....	5
The Control Panel.....	6
Using the Fridge for the First Time.....	6
Using the Different Modes of Operation	7
Additional Features and Functions.....	8
Cleaning & Caring for your Appliance.....	9
Additional Tips and Best Practices	10
Troubleshooting	11
Specifications.....	12
Customer Support.....	12
Six Month Limited Warranty	13
Español.....	14
Français	26

PLEASE READ ALL OF THESE INSTRUCTIONS, AS THEY MAY NOT ALL BE OBVIOUS

INITIAL SAFETY GUIDELINES

- Do not install the appliance if you feel uncomfortable or unable to do so.
- Do not clean the unit with industrial-grade solvents, or abrasive chemicals. Clean the unit before first use, using the instructions in this guide.
- Unplug the refrigerator before any cleaning.
- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the installation instructions in this guide before it is used.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the refrigerator or its shelves. They could seriously injure themselves or become entrapped in the appliance.
- Do not allow children to hang on the doors, as the refrigerator may be tipped over, causing serious injury. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Be careful closing the doors or drawers of the refrigerator, especially when children are present. Be careful not to allow any doors or drawers to close on fingers or other body parts.
- Do not store any explosive items or contents under pressure which could explode.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer or a qualified service technician. Do not use the appliance if the cable is damaged.
- Do not leave the refrigerator in extremely cold or warm temperatures.
- Make sure that any ventilation openings on the unit are free of obstruction at all times.
- Do not place heavy items on top of the refrigerator.
- Never install the refrigerator where there is a lot of moisture, or in areas where water can splash.
- Never eat food that may have spoiled because it was stored too long before eating, or if the refrigerator has lost power or malfunctioned.

- Do not use sharp metal tools (such as an ice pick to remove ice) inside the refrigerator, as damage may occur.
- If the refrigerator is not used for a long period of time, empty it and unplug it.
- This refrigerator should not be recessed or built into an enclosed cabinet. It is designed for free-standing installation only
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities that may lead to improper use or injury from operating the appliance.
- Do not lubricate any part of the refrigerator.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- This appliance should only be serviced by an authorized technician using genuine spare parts only. To avoid the risk of electric shock, do not attempt to repair the unit yourself.

FLAMMABLE REFRIGERANT GAS

- The refrigerant circuit of the appliance contains the refrigerant R600a, a natural gas of high environmental compatibility.
- Do not puncture the refrigerant tubing.
- Do not use any electrical devices anywhere inside the unit unless they are recommended by the manufacturer. This includes devices kept in the food storage compartment, or to aid in defrosting.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Do not place the refrigerator near any heat sources or open flames. Maintain a distance of 30mm to electric cookers and a distance of 300mm to radiators or ovens.

**CAUTION: Do not use an extension cord
with this appliance**

FOR INDOOR USE ONLY

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GETTING STARTED

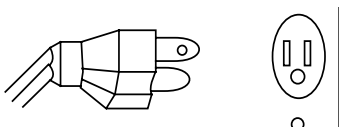
Grounding Instructions

This appliance must be grounded. This is accomplished by ensuring the plug is inserted into a properly grounded outlet. The appliance is equipped with a cord that has a grounding wire and plug. When grounded, the risk of electric shock is reduced by providing an escape wire for the electrical current.

WARNING: Improper use of the grounding plug can result in electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if there is any doubt that the appliance or outlet is not properly grounded.

Power Supply

You must plug the appliance into a dedicated 110V-120V (60Hz) **3-pronged**, grounded outlet. Do not use an extension cord.



Before discarding your old refrigerator:

Remove the door(s), leave the shelves in place (to help prevent children from crawling in) and have it removed from your premises by a qualified technician, in accordance with the instructions provided with the old unit.

- Confirm with your retailer if they'll remove and responsibly dispose of (or recycle) your old refrigerator.
- Visit www.epa.gov/rad for more information on responsible appliance disposal.

INSTALLING YOUR APPLIANCE

Moving the appliance

This unit is equipped with rear rollers to assist with moving. However **please note** that these rollers are not on rotating castors and only allow forward and backward movement.

CAUTION: To avoid serious injury, ensure that any relocation of the unit is always performed by two people. Use caution when moving the unit to ensure that the refrigeration circuit is not damaged. Never allow the unit to be tilted more than 45°, as this will damage the appliance. Handle the unit around its sides and base. Never lift the unit by holding the edges of the top surface. If the unit has been tilted, it should be given adequate time to settle in its upright position before use.

Unpacking the appliance

Remove all packaging materials and adhesives carefully. Ensure all packaging materials are removed before powering on the unit. Ensure that a second person assists with any moving of the appliance. Clean the appliance before first use.

Install Location

When selecting a location for your unit, ensure the floor is a flat, level surface (indoors) and that the room is well ventilated, maintaining a temperature between +16°C (60.8°F) and +38°C (100.4°F). Avoid locating your unit near a heat source such as an oven, stove top, boiler, or radiator. Avoid exposure to direct sunlight, as this may increase electrical consumption. This unit is not designed for use in a garage, or outdoor installation. Extremely cold ambient temperatures may also prevent the unit from operating effectively. This appliance is intended to be used in household and similar applications, such as individual use in hotel rooms, in kitchen areas inside shops and offices, or for catering and other non-retail applications.

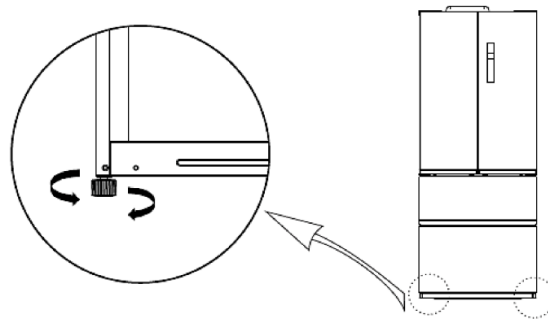
⚠️ Ensure Adequate Space for Doors and Ventilation

When installing the unit, ensure that there is adequate space for ventilation. There should be a minimum of 30cm of free space on the sides of the unit and 50mm of space behind the unit. At the top of the unit, ensure there is a minimum of 200mm free space. This will allow cold air to circulate through the refrigerator and improve the efficiency of the cooling process. Do not place any coverings (such as a drape or sheet) on the unit.

In addition to the ventilation space mentioned above, there must also be adequate space for the doors and drawers to fully open. Make sure also that the unit is positioned so that open doors or drawers are in plain sight to prevent any accidental collisions with objects or people.

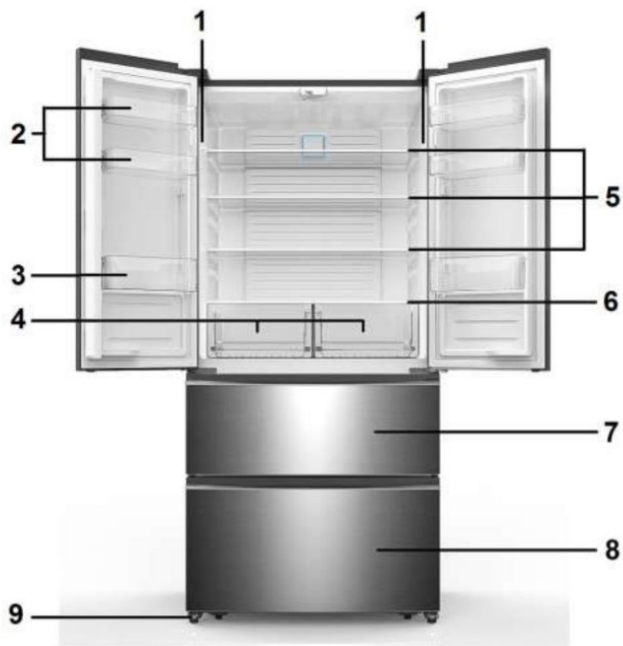
Leveling the Unit

It's very important to keep the unit level to prevent unnecessary movement and vibration. This also helps to ensure that the door closes properly. If the door does not close securely, this will prevent effective cooling and possibly damage the refrigerator. To level the unit, turn the adjustable feet at the front of the refrigerator clockwise or counterclockwise to raise or lower the corner respectively.



Having a second person push **carefully** against the top of the refrigerator will relieve some weight off of the leveling legs and make them easier to adjust. However, ensure that the unit has a wall to rest against so that it does not tip over and cause damage or injury.

UNIT OVERVIEW AND FEATURES



- | | |
|--|--|
| 1. Internal light
(Fridge LED) | 6. Crisper cover
(break-proof glass) |
| 2. Door trays | 7. Upper freezer drawer and compartment |
| 3. Bottle shelf | 8. Lower freezer drawer and compartment |
| 4. Crispers | 9. Adjustable feet |
| 5. 3 Glass shelves | |

The images in this instruction manual are for illustrative purposes. The physical appearance and options on your particular model may vary.

BEFORE INITIAL OPERATION

Clean the unit before first use (see the section on **Cleaning & Caring for your Appliance**).

After cleaning, plug the unit into its power source. Before first using the appliance, allow 4 to 6 hours for it to settle after moving it into place. The coolant fluid needs time to settle and the oil needs time to flow back into the compressor.

Then, after turning the unit on for the first time, allow the appliance to cool for 3 to 4 hours before placing any food into it.

Serial and model number

Please record your model number and serial number below. You can find the serial number on a sticker on the back of the refrigerator, or on the product box.

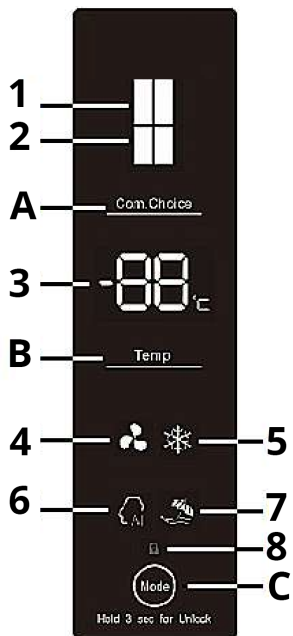
Model Number: RF-4191

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

THE CONTROL PANEL

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS



Indicator Lights:

- 1. Fridge Temperature indicator**
When this is lit, the temperature displayed below (**3**) is for the Fridge.
- 2. Freezer Temperature indicator**
When this is lit, the temperature displayed below (**3**) is for the Freezer.
- 3. Temperature Settings (in Celsius)**
The temperature shown here can be either for the freezer or fridge, depending on the indicator mentioned above.
- 4. Fast Cooling mode indicator**
- 5. Fast Freezing mode indicator**
- 6. Artificial Intelligence mode indicator**
- 7. Vacation mode indicator**
- 8. Child Protection / Key Lock indicator**

Buttons:

- A. Com. Choice Button**
- B. Temp Button**
- C. Mode Selection Button**
This button cycles through all of the different modes (see indicator lights 4 - 8)

When the doors are closed, the backlight of this display turns off automatically if no buttons have been pressed for several seconds. The 4 star**** freezing compartment freezes food at a temperature of -18°C (-0.4°F) or lower. Remember that the freezing temperature is affected by the room temperature and size, as well as how often the unit's doors are opened.

USING THE FRIDGE FOR THE FIRST TIME

Setting the temperature

When the unit is first plugged in, "Artificial Intelligence Mode" is activated and the default temperatures are:

Fridge: +5 °C (41°F) / **Freezer** -18 °C (-0.4°F)

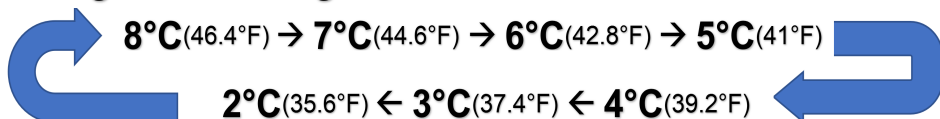
All temperatures are displayed in Celsius by default.

To change the display to Fahrenheit, press and hold the Com.Choice button for 5 seconds.

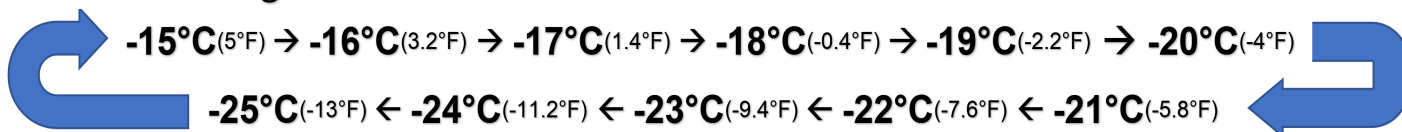
Temperatures are set separately for the Fridge and Freezer. To set the temperature manually:

1. Press the **Com. Choice** button to choose the compartment (Fridge or Freezer) you want to set the temperature for. The indicator lights (1 and 2 in the above diagram) will change to reflect the selected compartment.
2. Press the **Temp** button repeatedly until the desired temperature is displayed. The temp button cycles through the following temperatures:

Refrigerator Settings



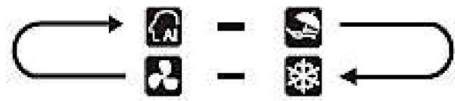
Freezer Settings



USING THE DIFFERENT MODES OF OPERATION

Press the round **Mode** button repeatedly to cycle through the modes until the icon for the mode you wish to use is displayed on the Control Panel. With this button, modes are selected in the following order:

Artificial Intelligence --> Vacation -> Fast Freezing --> Fast Cooling



To select a mode, press the **Mode** button until the indicator is lit for that mode. After a few seconds, the selected mode will become active.

Artificial Intelligence mode (AI)

This is the default mode of the appliance. As mentioned, The temperature of the fridge will be set to +5 °C(41°F) automatically and the freezer will be set to -18 °C(-0.4°F). When Artificial Intelligence mode is activated, the appliance operates with the highest efficiency for food preservation and food storage.

If you have not configured individual temperature settings for the fridge and / or the freezer, the appliance will be reset to the Artificial Intelligence mode automatically after deactivation of one of the other modes (**Vacation Mode / Fast Freezing Or Fast Cooling**). If you have configured individual temperature settings for the fridge and/or freezer, the temperature(s) will be reset to the previous setting.

You can also set the Artificial intelligence mode manually at any time:

- Press **Mode** repeatedly until the Artificial Intelligence indicator is lit.
- After a few seconds without using any operation buttons, Artificial Intelligence mode will be activated.

Vacation Mode

During Vacation mode, the temperature of the fridge will be set to +15°C(59°F) automatically to minimize the energy consumption. **Vacation mode does not affect the freezer.** Items will still be frozen.

Select this mode when you are not at home for an extended period of time, such as 1 -3 weeks.

Move all perishable foods out of the fridge when this mode is activated!

To use Vacation mode, Press the **Mode** button repeatedly until the Vacation indicator is lit. After waiting a few seconds, Vacation mode will be activated. During Vacation mode, the temperature of the fridge cannot be changed. Vacation mode can be exited at any time by pressing **Temp**. The temperature of the fridge will then be reset to the previous setting.

Fast Freezing:

This function decreases the freezing temperature rapidly and makes sure that food will be frozen faster as usual. This helps to preserve the vitamins and nutrients of fresh food for a longer period of time. Select this mode when you would like to freeze fresh meat or fish for long-term storage. This mode is only for the freezer and does not change the temperature setting of the fridge/cooler.

To enable Fast Freezing, Press the **Mode** button repeatedly until the Fast Freezing indicator is lit. After waiting a few seconds, Fast Freezing mode will be activated. The temperature of the freezer will be set to -25 °C(-13°F) automatically.

After 26 hours the Fast Freezing mode switches off automatically and the temperature of the freezer will be reset to the previous setting. During Fast Freezing, the temperature of the fridge cannot be changed.

Fast Freezing mode can be exited at any time by pressing the **Temp** button. The temperature of the freezer will then be reset to the previous setting.

CAUTION! Do not put any bottled or canned beverages (whether carbonated or not) into the freezer compartment of the appliance as their containers could explode!

Fast Cooling:

This function is for the refrigerator's cooling compartment. Fast Cooling decreases the refrigeration temperature rapidly and makes sure that food will be cooled faster than usual.

Fast Cooling will set the temperature of the fridge will be to +2 °C (35.6°F) automatically. After 3 hours, it switches off automatically and the temperature of the fridge will be reset to the previous setting. During the Fast Cooling, the temperature of the fridge cannot be changed.

To enable Fast Cooling, Press the **Mode** button repeatedly until the FAST COOLING indicator is lit. After a few seconds, Fast Cooling mode will be activated.

Fast Cooling mode can be exited at any time by pressing the **Temp** button. The temperature of the fridge will then be reset to the previous setting.

ADDITIONAL FEATURES AND FUNCTIONS

Key Lock / Child Protection

This appliance is equipped with a key lock that prevents any accidental or unwanted changes to the settings. If the Key Lock is on, no settings or modes can be changed on the appliance.

To turn on the Key Lock feature, press and hold the **Mode** button for 3 seconds.

The Key Lock indicator will light up on the Control Panel (see item 8 in the previous "Control Panel" section). No settings or modes can be changed while this indicator is lit.

To turn the key lock off, press and hold the **Mode** button again for 3 seconds.

Door alarm

The appliance is also equipped with an automatic door alarm. If one of the doors is opened for more than 2 minutes, a warning signal will sound. The signal will then sound three times every minute unless the door is closed. After 10 minutes, the alarm will stop.

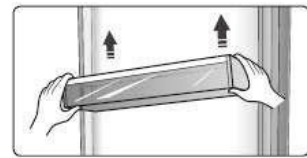
To save energy and preserve food temperature, any prolonged opening of the doors should be avoided.

CLEANING & CARING FOR YOUR APPLIANCE

Cleaning the appliance

Disconnect power before any cleaning of the appliance.

- Wipe the inside of the unit with a weak solution of baking soda (bicarbonate) or mild detergent. Then rinse with warm water (never hot or boiling) using a damp sponge or cloth.
- The glass shelves, crisper covers, and door trays may be carefully removed for cleaning.
 - To remove a glass shelf, pull it forward on the guide rails, carefully. Then, lift it slightly to remove it. To reinsert a glass shelf, gently push it back in position on the guide rails.
 - Lift the door tray vertically to remove it.
 - Wash trays and shelves with warm soapy water. Dry them completely before putting them back in the unit.
- Clean the exterior of the unit with a damp cloth.
- For best performance, carefully clean the door gasket/seal as well.
- Do not splash water on the outside or inside of the unit when cleaning it. The appliance should be cleaned often enough to prevent any significant buildup of debris. Be careful not to scratch the unit if wearing rings or bracelets.
- Clean the drain hole at the back of the cooling compartment periodically. Otherwise, defrost water can get into the cooling compartment. This can cause water to accumulate on the floor. Use a suitable device such as a pipe cleaner.




Defrosting the refrigerator (cooling compartment)

The cooling compartment is defrosted automatically.

Manually Defrosting the freezer (optional):

The freezer compartment is defrosted automatically. If an abnormally thick layer of encrusted ice has built up, however, it can be manually defrosted as follows:

1. Remove all food from both the fridge and the freezer. The food should be placed in another refrigerator or cooling box. Do not allow food to spoil.
2.  **Unplug the unit from the wall socket.**
3. Place a towel or two under the refrigerator and in the freezer compartments to collect the water from the melting frost. Placing a container in front of the appliance to catch additional water may be necessary, depending on the amount of ice that has built up.
4. Do NOT use hot water to accelerate the defrosting process.
5. Clean and wipe out the interior of the unit using the instructions in the “cleaning” section of this guide.
6. Remove the big pieces of ice first. Do not use any metal tools or abrasive cleaners to remove the frost as this can damage the unit. A plastic scraper is ok.
7. Wipe and dry the appliance and its door seals with dry, soft cloths.
8. Leave the door open to ventilate the appliance until all of the frost is melted. Usually, several hours (or overnight) will suffice.
9. Reconnect the power when cleaning is complete. Close the door and allow the unit to cool again for 3 to 4 hours before putting food in.

Note: Your preferred temperatures will need to be set again after the appliance is plugged back in.

ADDITIONAL TIPS AND BEST PRACTICES

- When purchasing chilled food, store all chilled food together while transporting it back from the store. Place it in the fridge as soon as possible, before the other items.
- Do not overfill the refrigerator, as this blocks proper circulation and increases the consumption of energy. Leave space around food to allow proper air circulation.
- To maintain temperature, only open the fridge door to put food in or take food out. Allow hot food to cool down before putting it into the refrigerator.
- Glass and plastic bottles should not be placed in the freezer unless recommended by the product manufacturer.
- Do not place carbonated beverages in the freezer. Do not put fresh food directly in contact with already-frozen food. The storage life of frozen foods tends to vary and the recommended storage time should not be exceeded. If there is too much food in the freezer, the freezing will be diminished and the quality of the food will be affected. Food selected for freezing should be of adequate quality and suitable for freezing.
- When emptying the refrigerator or freezer for cleaning, defrosting, transportation or other means, do not allow that food to spoil or develop bacteria.
- The glass shelves in the fridge can be removed and into several different slots to accommodate the fridge items according to your use.
- During a power outage, do not open the refrigerator unless necessary. Do not place additional food into the unit. Take good care in examining the food before eating it, as there is a health risk of eating spoiled food that has not been refrigerated properly. Some food may need to be eaten before it spoils. If the unit is unplugged or has lost power, wait 3 to 5 before restarting the unit. Otherwise, the unit may not start.
- Keep foods well-sealed to prevent them from drying out and to keep odors from mixing.
- Store raw meat and fish on the lowest shelf to prevent contamination.
- Remember that not all types of fruits and vegetables require refrigeration. Many whole foods such as radishes, bananas, pumpkins and onions are not necessary to refrigerate.
- The crisper is not cold enough to keep frozen treats such as ice cream or Popsicles. Those items require the freezer.
- Do not let any fats come into contact with the plastic parts of the refrigerator.
- Do not store canned items, as they can expand and burst.
- Ensure that bottles and food containers are clean and dry before storing them in the refrigerator.
- When the appliance is not in use for a long period of time (such as more than a month, or several months), disconnect the appliance from the power supply. Empty all food items and clean the appliance using the instructions in this manual. Leave the door ajar to prevent odors from being trapped in.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The refrigerator is not getting any power (no hum, etc.)	Make sure that the plug is in all the way into the wall socket.
	Check that a household fuse or circuit breaker hasn't tripped. It may be necessary to have a qualified technician check the fuse in the fridge.
Food in the refrigerator is not cold enough.	Make sure that the door to the refrigerator is closed all the way and that the refrigerator is level. Also, do not open the door more often than necessary.
	Check the ambient temperature of the room. If it's very warm, this may be expected. Avoid placing the appliance near a heat source.
	If you recently put a lot of very warm food in the refrigerator, this is normal.
	Make sure that the gasket/seal around the door is free of debris. If the seal is not tight, warm air from the environment may seep in.
	This is normal when the unit is turned on after being off an extended time.
The temperature inside the refrigerator is too warm.	If food is tightly packed, make sure the food is more evenly distributed. Do not over-pack the fridge unit.
	Make sure that the temperature setting is at the desired selection.
	This could be caused by opening the door too frequently and letting in too much warm air.
	This can be caused by warm food.
The outside of the unit is warm.	It can take at least four hours for your refrigerator to get to its target temperature setting if it is being used for the first time or if it has been off for an extended period of time.
	This is normal and expected behavior. Warmth prevents the formation of moisture.
Various noises are heard from the refrigerator at different times. This includes loud sounds when it is first turned on, fans running, popping, boiling, gurgling or cracking sounds.	All of these noises are typical during normal operation and cycles, especially when the door has been opened. These noises are caused by the compressor motor and the refrigerant which is circulated through the system.
The vibrating or rattling sounds seem to be excessive.	Make sure the unit is level and that it is not touching a wall. See the "Leveling the Unit" section above.
There is moisture appearing on the inside of the refrigerator walls.	This can be caused by debris in the door gasket/seal preventing a tight seal. As well, it is a normal occurrence if the ambient air is humid. This can also occur if the door is opened frequently.
There is moisture appearing on the outside of the refrigerator walls.	Make sure that your door is closing properly and that there is no debris in the door gasket/seal. This may also be due to a fluctuation in room temperature. Wipe the residue away. If this continues to happen, contact a qualified technician for assistance.
Water has accumulated on the floor underneath the unit.	The water drain hole may be clogged and require cleaning (see the section on Cleaning & Caring for your Appliance).
The door will not close completely.	Make sure that the unit is not overstuffed with food.
	Make sure that the shelves are properly in position.
	Make sure the door gasket/seal is clean.

SPECIFICATIONS

Energy efficiency class**	DOE
Annual energy consumption in kW/h***	528
Voltage / frequency	115V AC/60 Hz
Volume gross in Cu.Ft	18.9
Net volume fridge / freezer in Cu.Ft.	12.35 / 6.53
Refrigerant / total quantity	R600a / 65 g
Adjustable feet	2 (in front)
Defrosting cooling comp. / freezer	Automatically
Key Lock / child protection	Yes
Internal light:	Both Fridge and Freezer

CUSTOMER SUPPORT

Before contacting customer support, see the troubleshooting section on the previous page.

Visit our website to contact us, find answers to Frequently Asked Questions, and for other resources which may include an updated version of this user's manual.

 www.impecca.com

If you wish to contact us by phone, please be sure to have your model number and serial number ready and call us between 9:00am and 6:00pm ET, at +1 866-954-4440.

Keep tabs on Impecca's newest innovations and enter contests via our social network feeds:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

SIX MONTH LIMITED WARRANTY

IMPECCA SIX MONTH LIMITED WARRANTY {36590}

Impecca® warrants this product against defects in material and workmanship to the original purchaser as specified below. Please register your product online within fourteen (14) days of purchase.

PARTS - if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of six (6) months from the date of the original purchase, Impecca® will repair or replace the product parts at no charge (for parts) to consumers in the U.S.A. and Canada.

LABOR - if the product is determined to have a manufacturing defect, within a period of thirty (30) Days from the date of the original purchase, Impecca® will repair or replace the product at no charge to consumers in the U.S.A. and Canada. After thirty (30) Days, it will be the responsibility of the consumer.

Shipping costs to and from our warranty service center are the sole responsibility of the consumer.

To obtain warranty service by an authorized Impecca® service center, please email us at: service@impecca.com to obtain a Repair and Maintenance Authorization (RMA) number and to locate the Warranty Service Center nearest you. Once authorized, you must mail the product to the authorized Impecca® service center in its original product packaging materials or equivalent, to prevent damage while in transit.

Further, should Impecca® determine that the product is outside of the Warranty terms, Impecca® will return the product to sender at sender's expense without being repaired or replaced, unless authorized by the consumer to service the out-of-warranty product at consumer's expense. All handling or restocking charges for returns and/or replacements shall be non-refundable.

Impecca® specifically excludes from this warranty any non-electric/mechanical attachments, accessories, and disposable parts including, but not limited to, outside case, connecting cables, batteries, and AC adapters. Impecca® reserves the right to repair or replace defective products with the same, equivalent, or newer models.

We reserve the right to either repair or replace product at our discretion. Replacement may be either new or refurbished and while every endeavor will be made to ensure it is the same model, if same model is not available, it will be replaced with a model of equal or higher specification.

Normal "Wear and Tear" is not covered by this, or any other, warranty. Further, Impecca® hereby reserves the right to determine "Wear and Tear" on any and

all products. Tampering or opening the product casing or shell will void this warranty in its entirety.

In addition, this warranty does not apply if the product has been damaged by accident, abuse, misuse, or misapplication; has been altered or modified without the written permission of Impecca®; has been serviced by a non-authorized repair center of Impecca®; has not been properly maintained or operated according to the operation manual; has been used for commercial, non-household purposes; has been cosmetically damaged; was not imported by Impecca®; was not manufactured according to specification of the United States market; was damaged due to improper installation or neglect by the consumer; was damaged due to improper packaging in shipment to the Warranty Service Center; was damaged due to natural disasters; or if the serial number for the product has been removed or defaced.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED IN DURATION TO SIX (6) MONTHS PARTS AND THIRTY (30) DAYS LABOR FROM THE DATE OF THE ORIGINAL RETAIL PURCHASE OF THIS PRODUCT.

THESE WARRANTIES AND REMEDIES ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES AND REMEDIES IN CONNECTION WITH THE SALE AND USE OF THE PRODUCT. NO OTHER WARRANTIES, ORAL OR WRITTEN, EXPRESSED OR IMPLIED, ARE GIVEN.

IMPECCA® IS NOT RESPONSIBLE OR LIABLE FOR ANY DAMAGE, WHETHER SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, DIRECT OR OTHERWISE, OR WHETHER KNOWN OR SHOULD HAVE BEEN KNOWN TO IMPECCA®, INCLUDING LOST PROFITS, GOODWILL, AND PROPERTY AND PERSONAL INJURY RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY, THE INABILITY TO USE THE PRODUCT OR UNDER ANY LEGAL THEORY IN CONTRACT OR TORT. IMPECCA LIABILITY IS LIMITED TO THE ACTUAL PURCHASE PRICE PAID TO THE RETAIL SELLER OF THE DEFECTIVE PRODUCT.

No Impecca® dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, change or amendment to this warranty without the written consent and authorization from Impecca®.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or liability for incidental or consequential damages, or do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

Important: Be Sure to Register Your Product at WWW.IMPECCA.COM within 14 Days

Impecca® USA • PA 18711 • www.impecca.com • service@impecca.com

**Do not send any returns to this address, as they may be lost and this will delay your repair and service process.*

TABLA DE CONTENIDO

ENGLISH	Normas Iniciales de Seguridad	15
	Iniciando	16
	Instalando su Electrodoméstico	16
ESPAÑOL	Resumen y Funciones de la Unidad.....	17
	Antes de la Operación Inicial	17
	Panel de Control	18
	Usando el Congelador por Primera Vez	18
	Usando Los Diferentes Modos de Operación	19
FRANÇAIS	Funciones y Características Adicionales.....	20
	Limpieza y Cuidados de su Electrodoméstico.....	21
	Consejos Adicionales y Mejores Práctica	22
	Solución de Problemas.....	23
	Especificaciones.....	24
	Soporte al Cliente	24
	Garantía Limitada de Seis Meses (US)	25
	Franglais.....	26

POR FAVOR, LEA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES, YA QUE NO TODAS PUEDEN PARECER OBIAS

NORMAS INICIALES DE SEGURIDAD

- No instale este electrodoméstico si se siente incómodo o no puede hacerlo.
- No limpie la unidad con solventes de grado industrial o químicos abrasivos.
- Desconecte el refrigerador antes de cualquier limpieza.
- Antes de ser utilizado, este refrigerador debe ser instalado y ubicado de acuerdo con las instrucciones de instalación en esta guía.
- No permita que los niños trepen, se paren o se cuelguen de los entrepaños del refrigerador, pueden dañarlo y resultar lesionados severamente o quedar atrapados en el electrodoméstico.
- Tenga cuidado al cerrar la puerta o los cajones, ya que el refrigerador puede voltearse causando daños severos. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
- No almacene ningún artículo explosivo o contenido bajo presión que pueda explotar.
- Si el cable de suministro de energía está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o técnico de servicio calificado. No utilice este electrodoméstico si el cable está dañado.
- No deje el refrigerador en el frío extremo o en temperaturas calientes.
- Asegúrese de que las aperturas de ventilación en la unidad estén libres de obstáculos en todo momento.
- No limpie la unidad con solventes de tipo industrial o químicos abrasivos. Limpie la unidad antes de usarla por primera vez, usando las instrucciones en esta guía.
- No coloque objetos pesados en la parte superior del refrigerador.
- Nunca instale el refrigerador donde hay mucha humedad o en áreas donde pueda haber salpicaduras de agua.
- Nunca coma alimentos que se hayan estropeado por haber estado almacenados demasiado tiempo en el refrigerador o dentro de un refrigerador descompuesto.
- No utilice herramientas filosas dentro del refrigerador (como un picahielos para retirar el hielo) ya que puede ocasionar daños.

- Si no va a usar el refrigerador por un periodo de tiempo largo, retire todos los alimentos del refrigerador y desconéctelo.
- Este refrigerador no debe empotrarse o meterse dentro de un gabinete cerrado. Está diseñado para una instalación independiente.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas que puedan causar un uso inapropiado o daños al operar la unidad.
- No lubrique ninguna parte del refrigerador.



RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- A este electrodoméstico solo le debe dar servicio un técnico autorizado usando partes y reparaciones genuinas únicamente. Evite el riesgo de descarga eléctrica, no intente reparar usted mismo la unidad.



GAS REFRIGERANTE INFLAMABLE

- El circuito refrigerante de este electrodoméstico contiene refrigerante R600a, un gas natural con alta compatibilidad con el ambiente.
- No perfore los tubos del refrigerante.
- No utilice ningún dispositivo eléctrico adentro a menos que sea recomendado por el fabricante. Esto incluye dispositivos que se mantienen en el compartimento de almacenamiento de alimentos, o para ayudar a descongelar.
- No almacene o use gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables en las cercanías de este o cualquier otro electrodoméstico.
- No coloque el refrigerador cerca de fuentes de calor o flamas abiertas. Mantenga una distancia de 30 mm de estufas eléctricas y una distancia de 300mm de radiadores u hornos.

PRECAUCIÓN: No utilice cables de extensión con este electrodoméstico

ÚNICAMENTE PARA SU USO EN INTERIORES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INICIANDO

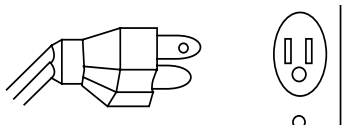
Instrucciones de Conexión a Tierra

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. Esto se logra asegurando que el enchufe está insertado en un tomacorrientes adecuadamente conectado a tierra. El cable de suministro de energía del electrodoméstico está equipado con una clavija y cable para su conexión a tierra. Cuando está conectado a tierra, se reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica.

ADVERTENCIA: El uso inadecuado de la conexión a tierra puede resultar en la posibilidad de una descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o personal de servicio si no ha comprendido bien las instrucciones de conexión a tierra o si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está adecuadamente conectado a tierra.

Suministro De Energía

El refrigerador debe estar conectado a un tomacorrientes de tres patas y con conexión a tierra de 110V-120V(60Hz).



Antes De Deshacerse De Su Refrigerador Viejo

Retire la(s) puerta(s), deje los entrepaños puestos (para evitar que los niños se trepen) y haga que un técnico calificado lo retire de sus instalaciones, de acuerdo a las instrucciones provistas con la vieja unidad.

- Confirme con su vendedor si ellos retiran y se deshacen (o reciclan) responsablemente su refrigerador viejo
- Visite www.epa.gov/rad para mayor información sobre el desecho responsable de electrodomésticos

INSTALANDO SU ELECTRODOMÉSTICO

Moviendo la unidad

Esta unidad está equipada con ruedas traseras para ayudar a moverla. Sin embargo **tome en cuenta** que estas ruedas no se mueven en todas direcciones, sólo permiten el movimiento hacia adelante y atrás.

PRECAUCIÓN: Para evitar daños severos, asegúrese de que cualquier reubicación de la unidad siempre se lleva a cabo entre dos personas. Sea precavido cuando mueva la unidad para asegurar que el circuito del refrigerador no se dañe. Nunca permita que la unidad se incline a más de 45 grados, ya que esto dañará el electrodoméstico. Maneje la unidad tomándola de su base o los lados. Nunca levante la unidad sosteniendo las orillas de la superficie superior. Si se ha inclinado la unidad, dele el tiempo adecuado en posición vertical para que se asiente antes de usarla.

Desempacando la unidad

Retire cuidadosamente todo el material de empaque y los adhesivos. Asegúrese de retirar todo el material de empaque antes de encender la unidad. Asegúrese de que una persona le ayude con cualquier movimiento del electrodoméstico. Limpie la unidad antes de usarla por primera vez.

Ubicación de instalación

Al seleccionar un lugar para su unidad asegúrese de que la superficie del piso esté nivelada y plana (interiores) y que la habitación está bien ventilada manteniendo una temperatura entre los 16°C (60.8°F) y los 38°C (100.4°F). Evite ubicar su unidad cerca de una fuente de calor como el horno, estufa, asador o radiador. También evite la luz directa del sol ya que puede incrementar el consumo eléctrico. La unidad no está diseñada para utilizarse en una cochera o en exteriores. Los ambientes extremadamente fríos también pueden causar que la unidad no funcione adecuadamente. Este electrodoméstico está diseñado para usarse en casa o en aplicaciones similares como uso individual en cuartos de hotel o en áreas de cocina en talleres u oficinas, o para el servicio de catering y otras aplicaciones no comerciales.

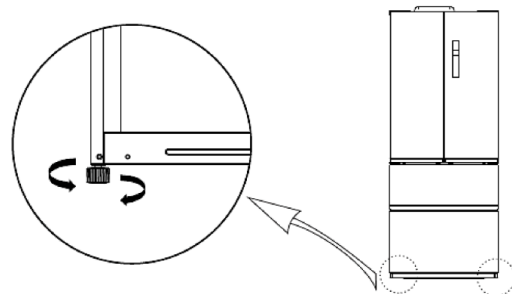
⚠ Asegure suficiente espacio para las puertas y ventilación

Cuando instale la unidad asegúrese de que haya un espacio adecuado para la ventilación. Debe haber un mínimo de 30 cm de espacio libre a ambos lados de la unidad y 50 mm de espacio libre detrás de la unidad. En la parte superior de la unidad, asegúrese de que hay un mínimo de 200 mm de espacio libre. Este permitirá que el aire fresco circule por el refrigerador y mejorará la eficiencia del proceso de enfriamiento. No coloque ninguna cubierta como una cortina o sábana sobre la unidad.

Además del espacio para ventilación mencionado anteriormente, debe haber el espacio adecuado para poder abrir correctamente los cajones y puertas. Asegúrese también de que la unidad está colocada de forma que las puertas o cajones abiertos estén a la vista para evitar cualquier choque accidental con objetos o personas.

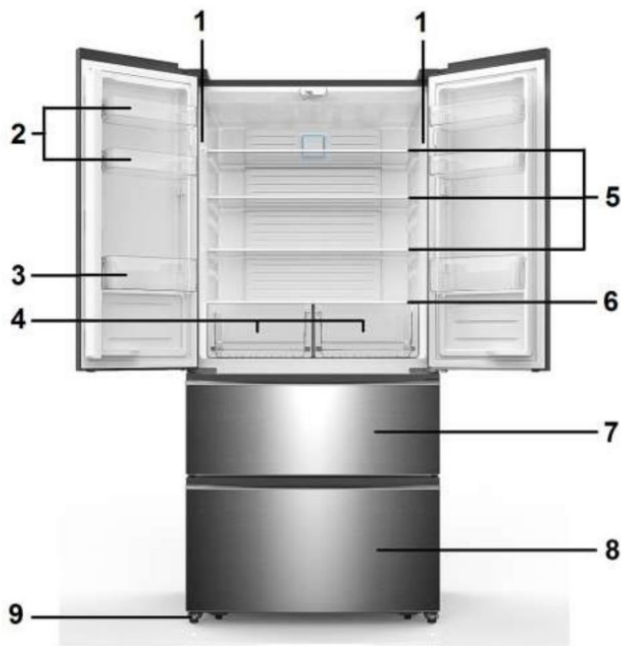
Nivelando la unidad

Es muy importante mantener nivelada la unidad para evitar movimientos y vibraciones innecesarias. Esto también ayuda a asegurar que la puerta cierra adecuadamente. Si la puerta no cierra de forma segura, evitará el enfriamiento efectivo y causará un daño posible al refrigerador. Para nivelar la unidad gire las patas al frente del refrigerador ya sea en la dirección de las manecillas del reloj o en sentido contrario de las manecillas del reloj para levantar o bajar el refrigerador.



Contar con una segunda persona que empuje cuidadosamente la parte superior del refrigerador ayudará a aliviar el peso de las patas niveladoras y hará que puedan ajustarse más fácilmente. Sin embargo, asegúrese de que la unidad cuenta con un muro en donde pueda recargarse de modo que no se voltee y cause daños o lesiones.

RESUMEN Y FUNCIONES DE LA UNIDAD



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Luz interior
(LED refrigerador) | 6. Cubierta de los cajones de
verduras (cristal templado) |
| 2. Charolas de las puertas | 7. Cajón Congelador superior |
| 3. Entrepañó para botellas | 8. Cajón Congelador inferior |
| 4. Cajones para verduras | 9. Patas ajustables |
| 5. 3 entrepaños de vidrio | |

Las imágenes en este manual de instrucciones tienen propósitos ilustrativos. La apariencia física y las opciones de su modelo en particular pueden variar.

ANTES DE LA OPERACIÓN INICIAL

Limpie al unidad antes de usarla por primera vez (vea la sección Limpiando y Cuidando su Electrodoméstico).

Después de limpiar, conecte la unidad al suministro de energía. Antes de usar el electrodoméstico, permita que repose de 4 a 6 horas para que se asiente. El fluido refrigerante necesita tiempo para asentarse y el aceite necesita tiempo para fluir de nuevo hacia el compresor.

Posteriormente, después de encender por primera vez la unidad, permita que enfríe de 3 a 4 horas antes de colocar alimentos dentro de ella

Número de serie y modelo

Por favor, registre su número de modelo y de serie. Puede encontrar esta información en la parte posterior del refrigerador, en la placa del producto.

Número de Modelo: RF-4191

Número de Serie: _____

Fecha de Compra: _____

PANEL DE CONTROL

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS



Luces indicadoras:

1. Indicador de temperatura del refrigerador

Cuando está encendida, la temperatura mostrada abajo (3) es para el refrigerador

2. Indicador de temperatura del congelador

Cuando está encendida, la temperatura mostrada abajo (3) es para el refrigerador.

3. Ajuste de temperatura (en grados Celsius)

La temperatura mostrada aquí puede ser la del refrigerador o la del congelador, dependiendo de los indicadores mencionados anteriormente.

4. Indicador del modo de enfriamiento rápido

5. Indicador del modo de congelamiento rápido

6. Indicador de modo de inteligencia artificial

7. Indicador de modo vacaciones

8. Indicador de protección infantil / bloqueo de teclas

Botones:

A. Botón de selección Com.

B. Control de temperatura

C. Botón de selección de Modo

Esta tecla permite pasar por todos los modos (ver indicadores luminosos 4 - 8)

Cuando las puertas están cerradas, la luz de fondo de esta pantalla se apaga automáticamente si no se ha pulsado ningún botón durante varios segundos.

El compartimento de congelación de 4 estrellas**** congela los alimentos a una temperatura de -18°C ($-0,4^{\circ}\text{F}$) o inferior. Recuerde que la temperatura de congelación se ve afectada por la temperatura y el tamaño de la habitación, así como por la frecuencia con la que se abren las puertas de la unidad.

USANDO EL CONGELADOR POR PRIMERA VEZ

Ajustando la temperatura

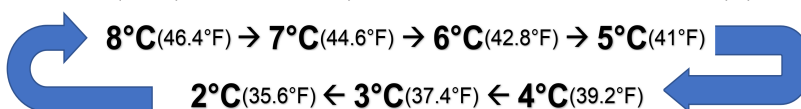
Cuando se conecta la unidad por primera vez, se activa el "Modo de Inteligencia Artificial" y las temperaturas predeterminadas son::

Refrigerador $+5^{\circ}\text{C}$ (41°F) / **Congelador** -18°C ($-0,4^{\circ}\text{F}$)

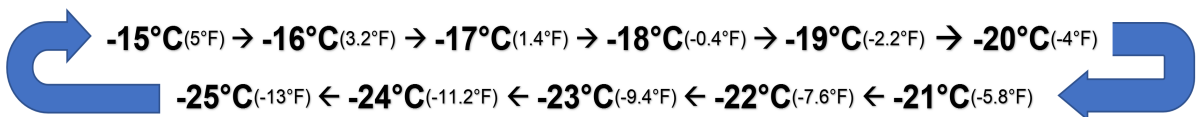
Todas las temperaturas se muestran en grados Celsius de forma predeterminada. **Para cambiar la pantalla a Fahrenheit, mantenga presionado el botón Com.Choice durante 5 segundos.** Las temperaturas se establecen por separado para el frigorífico y el congelador. Para configurar la temperatura manualmente:

1. Pulse el botón **Com. Choice** para elegir el compartimento (refrigerador o congelador) para el que desea ajustar la temperatura. Las luces indicadoras (1 y 2 en el diagrama anterior) cambiarán para reflejar el compartimento seleccionado.
2. Pulse el botón **Temp** repetidamente hasta que aparezca la temperatura deseada. El botón Temp pasa por: repetidamente hasta que aparezca la temperatura deseada. El botón Temp pasa por:

Ajustes del refrigerador



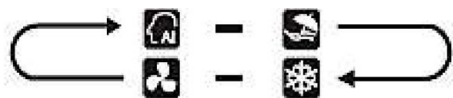
Ajustes del congelador



USANDO LOS DIFERENTES MODOS DE OPERACIÓN

Pulse repetidamente el botón redondo **Mode** para recorrer los modos hasta que aparezca en el panel de control el icono del modo que desea utilizar. Con este botón, los modos se seleccionan en el siguiente orden:

Inteligencia Artificial --> Vacaciones --> Congelación Rápida --> Enfriamiento Rápido



Para seleccionar un modo, pulse el botón **Mode** hasta que se encienda el indicador de ese modo. Tras unos segundos, el modo seleccionado se activará.

Modo de inteligencia artificial (AI)

Este es el modo por defecto del aparato. Como se ha mencionado, la temperatura del refrigerador se ajustará automáticamente a +5°C (41°F) y el congelador se ajustará a -18°C (-0,4°F). Cuando se activa el modo de Inteligencia Artificial, el aparato funciona con la máxima eficiencia para la conservación y el almacenamiento de alimentos.

Si no ha configurado ajustes individuales de temperatura para el refrigerador y/o el congelador, el aparato se restablecerá al modo Inteligencia Artificial automáticamente tras la desactivación de uno de los otros modos (**Modo Vacaciones / Congelación Rápida o Enfriamiento Rápido**). Si ha configurado ajustes individuales de temperatura para el refrigerador y/o el congelador, la(s) temperatura(s) se restablecerá(n) al ajuste anterior.

También puede ajustar el modo de inteligencia artificial manualmente en cualquier momento:

- Pulse repetidamente la tecla **Mode** hasta que se encienda el indicador de Inteligencia Artificial.
- Después de unos segundos sin usar ningún botón de operación, se activará el modo de Inteligencia Artificial.

Modo Vacaciones

Durante el modo de vacaciones, la temperatura del refrigerador se ajustará automáticamente a +15°C (59°F) para minimizar el consumo de energía. El modo vacaciones no afecta al congelador. Los alimentos seguirán congelados.

Seleccione este modo cuando no esté en casa durante un periodo de tiempo prolongado, como por ejemplo de 1 a 3 semanas. Saque todos los alimentos perecederos del refrigerador cuando este modo esté activado.

Para utilizar el modo Vacaciones, pulse repetidamente el botón **Mode** hasta que se encienda el indicador Vacations. Después de esperar unos segundos, se activará este modo. Durante el modo Vacaciones, la temperatura del refrigerador no puede ser modificada. El modo Vacaciones puede ser abandonado en cualquier momento pulsando **Temp**. La temperatura del refrigerador se restablecerá al ajuste anterior.

Congelación rápida

Esta función disminuye la temperatura de congelación rápidamente y hace que los alimentos se congelen más rápido de lo habitual. Esto ayuda a conservar las vitaminas y los nutrientes de los alimentos frescos durante más tiempo. Seleccione este modo cuando desee congelar carne o pescado fresco para su almacenamiento a largo plazo. Este modo es sólo para el congelador y no cambia el ajuste de temperatura del refrigerador.

Para activar la Congelación Rápida, pulse repetidamente el botón **Mode** hasta que se encienda el indicador Fast Freezing. Después de esperar unos segundos, se activará el modo de Congelación Rápida. La temperatura del congelador se ajustará automáticamente a -25 °C (-13 °F).

Después de 26 horas, se desconecta automáticamente el modo de Congelación Rápida y la temperatura del congelador se restablece al ajuste anterior. Durante la Congelación Rápida, la temperatura del refrigerador no puede ser modificada.

Se puede salir del modo de Congelación Rápida en cualquier momento pulsando el botón **Temp**. La temperatura del congelador se restablecerá al ajuste anterior.

¡PRECAUCIÓN! No introduzca bebidas embotelladas o enlatadas (con o sin gas) en el congelador del aparato, ya que sus envases podrían explotar!

Enfriamiento Rápido:

Esta función es para el compartimento de refrigeración del refrigerador. El enfriamiento rápido disminuye la temperatura de refrigeración rápidamente y asegura que los alimentos se enfríen más rápido de lo normal.

El enfriamiento rápido ajusta la temperatura del refrigerador a +2°C (35.6°F) automáticamente. Después de 3 horas, se desconecta automáticamente y la temperatura del refrigerador se restablece al ajuste anterior. Durante el enfriamiento rápido, la temperatura del refrigerador no puede modificarse.

Para activar el enfriamiento rápido, pulse el botón **Mode** repetidamente hasta que se encienda el indicador FAST COOLING. Después de unos segundos, se activará el modo de Enfriamiento Rápido.

Se puede salir del modo de enfriamiento rápido en cualquier momento pulsando el botón **Temp**. La temperatura del frigorífico se restablecerá al ajuste anterior.

FUNCIONES Y CARACTERÍSTICAS ADICIONALES

Bloqueo de Teclas / Protección de Niños

Este aparato está equipado con un bloqueo de teclas que impide cualquier cambio accidental o no deseado de los ajustes. Si el bloqueo de teclas está activado, no se puede cambiar ningún ajuste o modo en el aparato.

Para activar la función de bloqueo de teclas, mantenga pulsado el botón **Mode** durante 3 segundos.

El indicador de bloqueo de teclas se encenderá en el panel de control (véase el punto 8 de la sección anterior Panel de control). No se puede cambiar ningún ajuste o modo mientras este indicador esté encendido.

Para desactivar el bloqueo de teclas, mantenga pulsado el botón **Mode** durante 3 segundos.

Alarma de puerta

El aparato también está equipado con una alarma automática de puerta. Si una de las puertas está abierta durante más de 2 minutos, sonará una señal de aviso. A continuación, la señal sonará tres veces cada minuto a menos que la puerta se cierre. Después de 10 minutos, la alarma se detendrá.

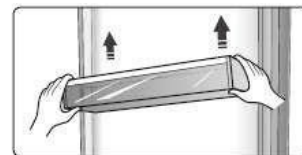
Para ahorrar energía y conservar la temperatura de los alimentos, debe evitarse la apertura prolongada de las puertas.

LIMPIEZA Y CUIDADOS DE SU ELECTRODOMÉSTICO

Limpieza del electrodoméstico

Desconecte el suministro de energía antes de limpiar el electrodoméstico.

- Limpie la parte interna de la unidad con una solución ligera de agua con bicarbonato. Después enjuague con agua tibia (nunca caliente o hirviendo) usando una esponja o paño húmedo.
- Los entrepaños de vidrio, cubiertas de los cajones de las verduras y bandejas de las puertas pueden retirarse cuidadosamente para limpiarlas.
 - Para retirar un entrepaño de cristal, tire de él con cuidado hacia delante en los carriles guía. A continuación, levántelo ligeramente para retirarlo. Para volver a colocar un estante de cristal, empújelo suavemente en su posición en los carriles guía.
 - Levante la bandeja de la puerta verticalmente para retirarla.
 - Lave las bandejas y los entrepaños con agua tibia y jabón. Séquelos completamente antes de volver a colocarlos en la unidad.
- Limpie el exterior de la unidad con un trapo húmedo
- Para un mejor rendimiento, limpie también cuidadosamente la junta/sello de la puerta.
- No salpique agua en el exterior ni en el interior del aparato cuando lo limpie. El aparato debe limpiarse con la suficiente frecuencia para evitar una acumulación importante de residuos. Tenga cuidado de no rayar el aparato si lleva anillos o pulseras.
- Limpie periódicamente el orificio de desagüe situado en la parte posterior del compartimento de refrigeración. De lo contrario, el agua de descongelación puede entrar en el compartimento de refrigeración. Esto puede hacer que el agua se acumule en el suelo. Utilice un dispositivo adecuado, como un limpiador de tuberías.



ENGLISH

ESPAÑOL


FRANÇAIS

Descongelando el refrigerador (compartimento enfriador)

Este compartimento se descongela automáticamente.

Descongelación Manual Del Congelador (Opcional):

El congelador se descongela automáticamente. Sin embargo, si se ha acumulado una capa de hielo anormalmente gruesa se puede retirar manualmente como sigue:

1. Retire todos los alimentos tanto del refrigerador como del congelador. Los alimentos deben colocarse en otro refrigerador o nevera. No deje que los alimentos se estropeen.
2.  **Desconecte la unidad del tomacorrientes.**
3. Coloque una o dos toallas debajo del refrigerador para recoger el agua de la descongelación. Puede ser necesario colocar un recipiente delante de la unidad para recoger más agua, dependiendo de la cantidad de hielo que se haya acumulado.
4. NO utilice agua caliente para acelerar el proceso de descongelación.
5. Limpie el interior de la unidad siguiendo las instrucciones de la sección “limpieza” de esta guía.
6. Retire primero los trozos grandes de hielo. No utilice ninguna herramienta metálica o limpiador abrasivo para eliminar la escarcha, ya que puede dañar la unidad. Un rascador de plástico es suficiente.
7. Limpie y seque el aparato y las juntas de la puerta con paños secos y suaves.
8. Deje la puerta abierta para ventilar el aparato hasta que se derrita toda la escarcha. Por lo general, bastan varias horas (o toda la noche).
9. Vuelva a conectar la alimentación cuando haya terminado la limpieza. Cierre la puerta y deje que el aparato se enfríe de nuevo durante 3 o 4 horas antes de introducir los alimentos.

Nota: Será necesario volver a ajustar sus temperaturas preferidas después de volver a enchufar el aparato.

CONSEJOS ADICIONALES Y MEJORES PRÁCTICA

- Cuando compre comida congelada, almacene toda la comida congelada junta mientras la lleva de regreso de la tienda. Guárdela de inmediato en el congelador tan pronto como sea posible, antes de los otros víveres.
- No llene demasiado el refrigerador, ya que esto bloquea la circulación adecuada y aumenta el consumo de energía. Deje espacio alrededor de los alimentos para permitir una correcta circulación del aire.
- Para mantener la temperatura, abra la puerta del refrigerador sólo para meter o sacar alimentos. Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de introducirlos en el refrigerador.
- No deben colocarse en el congelador botellas de vidrio y plástico a menos que lo recomiende el fabricante del producto.
- No coloque bebidas con gas en el congelador. No coloque alimentos frescos directamente en contacto con alimentos ya congelados. La vida útil de los alimentos congelados tiende a variar y no debe superarse el tiempo de almacenamiento recomendado. Si hay demasiados alimentos en el congelador, la congelación disminuirá y la calidad de los alimentos se verá afectada. Los alimentos seleccionados para la congelación deben ser de calidad adecuada y aptos para la congelación.
- Al vaciar el refrigerador o el congelador para su limpieza, descongelación, transporte u otros medios, no permita que los alimentos se estropeen o desarrollen bacterias.
- Los estantes de cristal del refrigerador se pueden extraer y colocarse en varias ranuras diferentes para acomodar los artículos del refrigerador según su uso.
- Durante un apagón no abra el refrigerador a menos que sea absolutamente necesario. No coloque alimentos adicionales en la unidad. Tenga mucho cuidado al examinar los alimentos antes de comerlos, ya que existe un riesgo para la salud al comer alimentos en mal estado que no se hayan refrigerado adecuadamente. Es posible que sea necesario comer algo de comida antes de que se eche a perder. Si la unidad está desconectada o ha habido falla de energía, espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciar la unidad. De lo contrario, la unidad podría no arrancar.
- Mantenga los alimentos bien sellados para evitar que se sequen y para evitar que se mezclen los olores.
- Almacene carne cruda o pescado en los entrepaños inferiores para evitar la contaminación.
- Recuerde que no todos los tipos de frutas y verduras requieren refrigeración. No es necesario refrigerar los alimentos completos como rábanos, plátanos, calabazas y cebollas.
- El compartimento de frutas y verduras no está lo suficientemente frío como para guardar bocadillos congelados, como helados o paletas. Esos artículos requieren estar en el congelador.
- No deje que ningún tipo de grasa entre en contacto con las partes de plástico del refrigerador.
- No almacene artículos enlatados ya que pueden expandirse y explotar.
- Asegúrese de que las botellas y contenedores estén limpios y secos antes de meterlos al refrigerador.
- Cuando el electrodoméstico no se use por un periodo prolongado de tiempo, apáguelo y desconecte del suministro de energía. Saque todos los alimentos y limpie la unidad siguiendo las instrucciones de este manual. Deje la puerta del refrigerador abierta para evitar que los olores se queden atrapados.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El refrigerador no tiene nada de energía (no hace ruido, etc.)	Asegúrese de que el enchufe está bien conectado
	Revise que el fusible no se ha volado, o que algún fusible de la casa o cortacircuitos no se ha disparado. Quizás sea necesario llamar a un técnico calificado para revisar el fusible del refrigerador.
Los alimentos en el refrigerador no están lo suficientemente fríos	Asegúrese de que la puerta de refrigerador está bien cerrada y que la unidad está nivelada. Además, no abra la puerta del refrigerador más de lo necesario.
	Revise la temperatura ambiente de la habitación. Si está muy caliente, esto es de esperarse. Evite colocar este electrodoméstico cerca de una fuente de calor.
	Esto es normal si recientemente metió comida caliente al refrigerador
	Asegúrese de que el empaque/sello alrededor de la puerta no está sucio. Si el empaque/sello no está apretado, se meterá el aire caliente del exterior
	Esto es normal cuando se enciende la unidad después de haber estado apagada por un tiempo prolongado
	Si los alimentos están demasiado apretados, asegúrese de distribuirlos mejor. No sobrellene el refrigerador.
La temperatura interna del refrigerador está demasiado tibia	Asegúrese de que el nivel de temperatura está en el nivel deseado.
	Esto puede suceder por abrir la puerta del refrigerador frecuentemente dejando que entre demasiado aire caliente
	Puede deberse a comida caliente
	Se puede llevar hasta 4 horas para que el refrigerador llegue a la temperatura deseada si se está usando por primera vez o ha estado apagado por un tiempo prolongado
La parte exterior de la unidad está tibia	Esto es un comportamiento normal y esperado. El calor evita la formación de humedad.
Hay muchos ruidos diferentes que emanan del refrigerador en diferentes momentos. Esto incluye sonidos fuertes cuando la unidad se enciende por primera vez, ventiladores funcionando, estallidos, sonido de ebullición, gorgoteo o sonido de grietas.	Todos estos ruidos son típicos de la operación y ciclos normales, especialmente cuando la puerta ha sido abierta. Estos ruidos son causados por el compresor del motor y el refrigerante que está circulando a través del sistema.
Los sonidos de vibraciones o cascabeleos parecen ser demasiado excesivos	Asegúrese de que la unidad está nivelada y que no esté en contacto con un muro. Vea la sección "Nivelando la Unidad".
Hay humedad apareciendo en la parte interior del refrigerador.	Esto puede ser causado por suciedad en el empaque/sello de la puerta lo que evita que el sellado sea firme. También, es un evento normal si el aire ambiental es húmedo. Esto puede suceder también si la puerta se abre frecuentemente.
Hay humedad apareciendo en la parte exterior de las paredes del refrigerador.	Asegúrese de que la puerta está cerrando adecuadamente y que no hay suciedad en el empaque/sello de la puerta. Esto también puede deberse a una fluctuación en la temperatura de la habitación. Limpie los residuos. Si continúa sucediendo, entre en contacto con un técnico calificado para recibir ayuda.
Se ha acumulado agua en el piso por debajo de la unidad	El orificio de drenado de agua puede estar tapado y necesita limpieza. (Vea la sección de Limpieza y Cuidados de su Electrodoméstico).
La puerta no cierra completamente	Asegúrese de que la unidad no está sobrellena de alimentos
	Asegúrese de que los entrepaños estén en una posición adecuada
	Asegúrese de que el empaque/sello de la puerta esté limpio

ESPECIFICACIONES

Clase de eficiencia energética**	DOE
Consumo anual de energía en kW/h***	528
Voltaje/Frecuencia	115V AC/60 HZ
Volumen bruto en pies cúbicos	18.9
Volumen neto del refrigerador/congelador en pies cúbicos	12.35 / 6.53
Refrigerante / cantidad total	R600A / 65g
Patas ajustables	2 (al frente)
Descongelación comp. de refrigeración / congelador	Automática
Cerradura con llave / protección para niños	Sí
Luz interior:	Ambos, refrigerador y congelador

SOPORTE AL CLIENTE

Antes de entrar en contacto con soporte al cliente, vea nuestra guía de solución de problemas presentada anteriormente.

Visite nuestro sitio web para entrar en contacto con nosotros, encontrar respuestas a las Preguntas Más Frecuentes y para otros recursos entre los cuales podría encontrar una actualización a este manual

 **WWW.IMPECCA.COM**

Si desea contactarnos por teléfono, por favor asegúrese de tener a la mano su número de modelo y número de serie y llámenos entre 9:00am y 6:00pm, tiempo del Este, al +1 866 954-4440.

Manténgase al día en las innovaciones más recientes de Impecca y participe en nuestros concursos en nuestras redes sociales:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

GARANTÍA LIMITADA DE SEIS MESES (US)



GARANTÍA LIMITADA DE SEIS MESES {36590}

Impecca® garantiza este producto contra defectos en material y obra al comprador original como se especifica abajo siempre y cuando el producto este registrado en línea dentro de los catorce (14) días de compra.

PARTES - Si se determina que el producto tiene defecto de fábrica, dentro de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original, Impecca® reparará o reemplazará las partes del producto sin costo alguno (de las partes) para consumidores en Estados Unidos y Canadá.

LABOR - Si se determina que el producto tiene un defecto de fabrica, dentro de un periodo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra original,, Impecca® reparará o reemplazará el producto sin costo alguno para consumidores en Estados Unidos y Canadá. Después de treinta (30) días será responsabilidad del consumidor.

Costos de embarque hacia y desde el Centro de Servicio de Garantía son la completa responsabilidad del consumidor.

Para obtener servicio de garantía por un centro de servicio autorizado de Impecca, por favor envíenos un correo electrónico a: service@impecca.com para obtener un numero de Autorización de Reparación y Mantenimiento y para localizar el Centro de Servicio de Garantía mas cerca de usted. Una vez autorizado, usted debe enviar el artículo por correo al centro de servicios autorizado Impecca® en sus materiales de empaque de producto originales o equivalente, para prevenir daño en tránsito.

Además, si Impecca® determina que el producto está fuera de los términos de Garantía, Impecca® retornará el producto al remitente a cargo del remitente sin ser reparado o reemplazado, salvo que haya sido autorizado por el consumidor a dar servicio al producto fuera de garantía al costo del consumidor. Todos los cargos de manejo o por reposición por devoluciones y/o reemplazos no serán reembolsables.

Impecca® específicamente excluye de esta garantía aditamentos no-eléctricos/mecánicos, accesorios, y partes desechables incluyendo, pero no limitados a, caja externa, cables de conexión, baterías, y adaptadores AC. Impecca® se reserva el derecho a reparar o reemplazar productos con el mismo, equivalente, o modelo más nuevo.

Nos reservamos el derecho a reparar o reemplazar el producto a nuestra discreción. El reemplazo puede ser nuevo o reparado y aunque se hará todo lo posible por que sea el mismo modelo, si el mismo modelo no está disponible, será reemplazado con un modelo de la misma mayor especificación.

Desgaste normal no es cubierto por esta garantía. Además, Impecca® se reserva el derecho a determinar el "desgaste" en cualquier y todos los productos. Manipulación o apertura de la cubierta o tapadera del producto anulará esta garantía completamente.

La garantía no aplica si el producto ha sido dañado por accidente, abuso, mal uso, o mala aplicación; ha sido alterado o modificado sin el permiso expreso de Impecca® ; ha recibido servicio por un centro de reparación no autorizado por Impecca® ; no ha sido mantenido u operado de forma apropiada de acuerdo al manual de operación; ha sido usado para propósitos comerciales, no domésticos; ha sido dañado cosméticamente; no fue importado por Impecca® ; no fue fabricado de acuerdo a especificación del mercado de Estados Unidos; fue dañado debido a instalación no apropiada o negligencia del consumidor; fue dañado por empaque no apropiado en el embarque al Centro de Servicio de Garantía; fue dañado por desastre natural; o si el número de serie del producto ha sido removido o desfigurado.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN IMPLÍCITAS PARA UN PROPOSITO PARTICULAR SON LIMITADAS EN DURACIÓN SEIS (6) MESES EN PARTES Y TREINTA (30) DÍAS EN LABOR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL AL DETALLE DE ESTE PRODUCTO.

ESTAS GARANTÍAS Y REMEDIOS SON LAS ÚNICAS Y EXCLUSIVAS GARANTÍAS Y REMEDIOS EN CONEXIÓN CON LA VENTA Y USO DEL PRODUCTO. NINGUNA OTRA GARANTÍA, ORAL O ESCRITA, EXPRESA O IMPLÍCITA SON DADAS.

IMPECCA® NO ES RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO, YA SEA ESPECIAL, ACCIDENTAL, CONSECUENTE, DIRECTO O DE OTRA MANERA, O YA SEA CONOCIDO O TUVO QUE HABER SIDO CONOCIDO POR IMPECCA®, INCLUYENDO GANANCIAS PERDIDAS, BUENA VOLUNTAD, Y LESIÓN PERSONAL O DE PROPIEDAD RESULTANTE DE CUALQUIER ROMPIMIENTO DE GARANTÍA, LA INHABILIDAD DE USAR EL PRODUCTO, O BAJO CUALQUIER TEORÍA LEGAL EN CONTRATO O AGRAVIO. LA RESPONSABILIDAD DE IMPECCA® ES LIMITADA AL PRECIO DE COMPRA ACTUAL PAGADO AL VENDEDOR DETALLISTA DEL PRODUCTO DEFECTUOSO.

Ningún comerciante, agente, o empleado de Impecca® está autorizado para hacer ninguna modificación, extensión, cambio o enmienda a esta garantía sin el consentimiento escrito y autorización de Impecca® .

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o responsabilidad por daños accidentales o consecuentes, o no permiten una limitación en el tiempo de duración de una garantía implícita, así que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Nota: Nuestro Centro de Servicio de Garantía embarca solamente dentro de Estados Unidos Continental, excluyendo Alaska y Hawái.

Importante: Asegúrese de Registrar su producto en WWW.IMPECCA.COM dentro de 14 Días.

Impecca® USA • PA 18711 • www.impecca.com • service@impecca.com

No envíe devoluciones a esta dirección ya que se pueden perder y esto atrasara el proceso de reparación y servicio.

TABLE DES MATIÈRES

Lignes Directrices de Sécurité Initiales.....	27
Démarrage	28
Installer Votre Appareil	28
Aperçu et Caractéristiques de L'unité.....	29
Avant L'utilisation Initial	29
Le Panneau de Commande	30
Utilisation du Réfrigérateur pour la Première Fois	30
Utilisation des Différents Modes de Fonctionnement.....	31
Caractéristiques et Fonctions Supplémentaires.....	32
Nettoyage et Entretien de Votre Appareil.....	33
Conseils Supplémentaires et Bonnes Pratiques.....	34
Dépannage	35
Caractéristiques	36
Support Technique	36
Garantie Limitée de Six Mois (US).....	37

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE TOUTES CES INSTRUCTIONS, COMME ILS PEUVENT PAS TOUS SOYEZ ÉVIDU LIGNES DIRECTRICES DE SÉCURITÉ INITIALES

- N'installez pas l'appareil si vous vous sentez mal à l'aise ou incapable de le faire.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des solvants de qualité industrielle ou des produits chimiques abrasifs. Nettoyez l'appareil avant la première utilisation, en suivant les instructions de ce guide.
- Débranchez le réfrigérateur avant tout nettoyage.
- Ce réfrigérateur doit être correctement installé et situé conformément aux instructions d'installation de ce guide avant d'être utilisé.
- Ne laissez pas les enfants grimper, se tenir debout ou s'accrocher au réfrigérateur ou à ses étagères. Ils pourraient se blesser gravement ou se coincer dans l'appareil.
- Ne laissez pas les enfants s'accrocher aux portes, car le réfrigérateur pourrait basculer et causer des blessures graves. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Faites attention en fermant les portes ou les tiroirs du réfrigérateur, en particulier lorsque des enfants sont présents. Veillez à ne pas laisser les portes ou les tiroirs se fermer sur les doigts ou d'autres parties du corps.
- Ne stockez aucun objet ou contenu explosif sous pression qui pourrait exploser.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un technicien de maintenance qualifié. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé.
- Ne laissez pas le réfrigérateur à des températures extrêmement froides ou chaudes.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation de l'unité ne sont pas obstruées à tout moment.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur.
- N'installez jamais le réfrigérateur dans un endroit où il y a beaucoup d'humidité ou dans des endroits où l'eau peut éclabousser.
- Ne mangez jamais d'aliments qui pourraient s'être avariés parce qu'ils ont été conservés trop longtemps avant de les manger, ou si le réfrigérateur a perdu du courant ou a mal fonctionné.
- N'utilisez pas d'outils métalliques tranchants (comme un pic à glace pour retirer la glace) à **-27-**

l'intérieur du réfrigérateur, car des dommages pourraient survenir.

- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une longue période, videz-le et débranchez-le.
- Ce réfrigérateur ne doit pas être encastré ou intégré dans une armoire fermée. Il est conçu pour une installation autonome uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites pouvant entraîner une mauvaise utilisation ou des blessures dues à l'utilisation de l'appareil.
- Ne lubrifiez aucune pièce du réfrigérateur.



RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

- Cet appareil ne doit être réparé que par un technicien agréé utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.



GAZ RÉFRIGÉRANT INFLAMMABLE

- Le circuit frigorifique de l'appareil contient le fluide frigorigène R600a, un gaz naturel de compatibilité environnementale élevée.
- Ne percez pas la tubulure de réfrigérant.
- N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'unité à moins qu'ils ne soient recommandés par le fabricant. Cela comprend les appareils conservés dans le compartiment de stockage des aliments ou pour faciliter la décongélation.
- N'entrez pas et n'utilisez pas d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
- Ne placez pas le réfrigérateur à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues. Maintenez une distance de 30 mm par rapport aux cuisinières électriques et de 300 mm par rapport aux radiateurs ou aux fours.

ATTENTION: n'utilisez pas de rallonge avec cet appareil

**POUR UNE UTILISATION EN
INTÉRIEUR UNIQUEMENT
CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS**

DÉMARRAGE

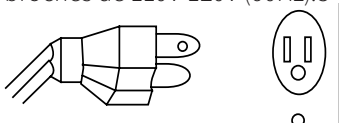
Instructions De Mise À La Terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Pour ce faire, assurez-vous que la fiche est insérée dans une prise correctement mise à la terre. L'appareil est équipé d'un cordon avec un fil de terre et une fiche. Lors de la mise à la terre, le risque de choc électrique est réduit en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

AVERTISSEMENT: une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut provoquer un choc électrique. Consultez un électricien qualifié ou un réparateur si les instructions de mise à la terre ne sont pas complètement comprises, ou en cas de doute sur le fait que l'appareil ou la prise n'est pas correctement mis à la terre.

Source D'alimentation

Vous devez brancher l'appareil sur une prise de courant mise à la terre à 3 broches de 110V-120V (60Hz). 3-pronged, grounded outlet.



Avant De Jeter Votre Ancien Réfrigérateur:

Retirez la (les) porte (s), laissez les étagères en place (pour éviter que les enfants ne rampent) et faites-les sortir de vos locaux par un technicien qualifié, conformément aux instructions fournies avec l'ancienne unité.

- Confirmez auprès de votre revendeur s'il va retirer et recycler votre ancien réfrigérateur.
- Visitez www.epa.gov/rad pour plus d'informations sur la mise au rebut des appareils.

INSTALLER VOTRE APPAREIL

Déplacer l'appareil

Cet appareil est équipé de rouleaux arrière pour faciliter le déplacement. Cependant, veuillez noter que ces rouleaux ne sont pas sur des roulettes rotatives et permettent uniquement un mouvement vers l'avant et vers l'arrière.

ATTENTION: Pour éviter des blessures graves, assurez-vous que tout déplacement de l'unité est toujours effectué par deux personnes. Soyez prudent lorsque vous déplacez l'unité pour vous assurer que le circuit de réfrigération n'est pas endommagé. Ne laissez jamais l'appareil être incliné à plus de 45°, car cela endommagerait l'appareil. Manipulez l'unité autour de ses côtés et de sa base. Ne soulevez jamais l'unité en tenant les bords de la surface supérieure. Si l'appareil a été incliné, il faut lui laisser suffisamment de temps pour s'installer en position verticale avant de l'utiliser.

Déballage de l'appareil

Retirez soigneusement tous les matériaux d'emballage et adhésifs. Assurez-vous que tous les matériaux d'emballage sont retirés avant de mettre l'unité sous tension. Assurez-vous qu'une deuxième personne aide à tout déménagement de l'appareil. Nettoyez l'appareil avant la première utilisation.

Emplacement d'installation

Lors de la sélection d'un emplacement pour votre appareil, assurez-vous que le sol est une surface plane et de niveau (à l'intérieur) et que la pièce est bien ventilée, en maintenant une température entre + 16 °C (60,8 °F) et + 38 °C (100,4 °F). Évitez de placer votre appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un four, une cuisinière, une chaudière ou un radiateur. Évitez de vous exposer à la lumière directe du soleil, car cela peut augmenter la consommation électrique. Cette unité

n'est pas conçu pour une utilisation dans un garage ou une installation à l'extérieur. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également empêcher l'unité de fonctionner efficacement. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires, telles qu'une utilisation individuelle dans des chambres d'hôtel, dans les cuisines à l'intérieur des magasins et des bureaux, ou pour la restauration et d'autres applications non commerciales.

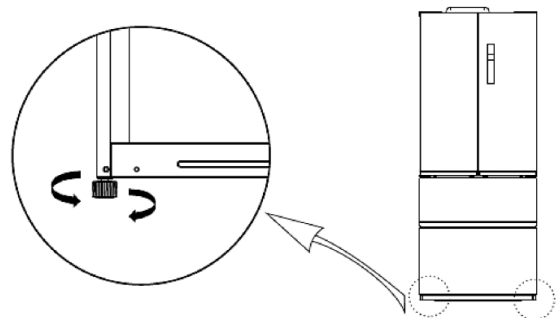
⚠ Assurer un espace suffisant pour les portes et la ventilation

Lors de l'installation de l'unité, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace pour la ventilation. Il doit y avoir un minimum de 30 cm d'espace libre sur les côtés de l'unité et 50 mm d'espace derrière l'unité. En haut de l'unité, assurez-vous qu'il y a un espace libre minimum de 200 mm. Cela permettra à l'air froid de circuler dans le réfrigérateur et améliorera l'efficacité du processus de refroidissement. Ne placez aucun revêtement (tel qu'un drap ou une feuille) sur l'unité.

En plus de l'espace de ventilation mentionné ci-dessus, il doit également y avoir un espace suffisant pour que les portes et les tiroirs s'ouvrent complètement. Assurez-vous également que l'unité est positionnée de manière à ce que les portes ou les tiroirs ouverts soient bien visibles pour éviter toute collision accidentelle avec des objets ou des personnes.

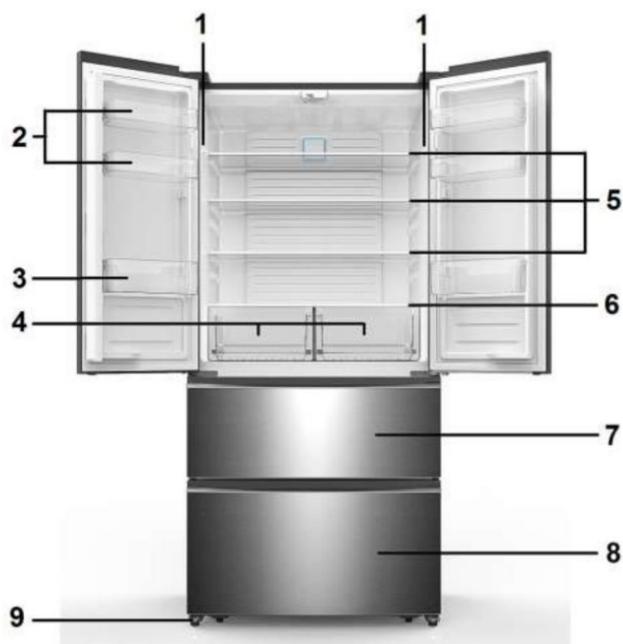
Mise à niveau de l'unité

Il est très important de maintenir l'unité de niveau pour éviter les mouvements et les vibrations inutiles. Cela permet également de garantir que la porte se ferme correctement. Si la porte ne se ferme pas correctement, cela empêchera un refroidissement efficace et endommagera éventuellement le réfrigérateur. Pour mettre l'appareil à niveau, tournez les pieds réglables à l'avant du réfrigérateur dans le sens horaire ou antihoraire pour élever ou abaisser le coin respectivement.



Avoir une deuxième personne pousser avec précaution contre le dessus du réfrigérateur soulagera le poids des pieds de nivellement et les rendra plus faciles à régler. Cependant, assurez-vous que l'unité a un mur contre lequel s'appuyer afin qu'elle ne bascule pas et ne cause pas de dommages ou de blessures

APERÇU ET CARACTÉRISTIQUES DE L'UNITÉ



- | | |
|---|--|
| 1. Lumière interne
(LED du réfrigérateur) | 7. Tiroir et compartiment supérieur du congélateur |
| 2. Plateaux de porte | 8. Tiroir et compartiment inférieurs du congélateur |
| 3. Étagère à bouteilles | 9. Pieds réglables |
| 4. Bacs à légumes | |
| 5. 3 tablettes en verre | |
| 6. Couvercle du bac à légumes (verre incassable) | |

Les images de ce manuel d'instructions sont fournies à titre indicatif. L'apparence physique et les options de votre modèle particulier peuvent varier.

AVANT L'UTILISATION INITIAL

Nettoyez l'appareil avant la première utilisation (voir la section sur Nettoyage et entretien de votre appareil).

Après le nettoyage, branchez l'appareil à sa source d'alimentation. Avant la première utilisation de l'appareil, attendez 4 à 6 heures pour qu'il se stabilise après l'avoir mis en place. Le liquide de refroidissement a besoin de temps pour se stabiliser et l'huile a besoin de temps pour refluer dans le compresseur.

Ensuite, après avoir allumé l'appareil pour la première fois, laissez l'appareil refroidir pendant 3 à 4 heures avant d'y placer des aliments.

Numéro de série et de modèle

Veuillez enregistrer votre numéro de modèle et votre numéro de série ci-dessous. Vous pouvez trouver le numéro de série sur un autocollant à l'arrière du réfrigérateur ou sur la boîte du produit.

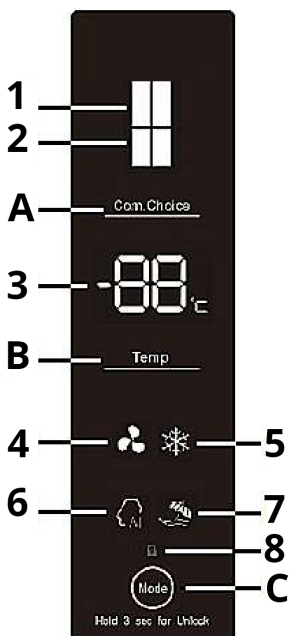
Numéro du modèle: RF-4191

Numéro de série: _____

Date d'achat: _____

LE PANNEAU DE COMMANDE

Signaux lumineux:



1. Indicateur de température du réfrigérateur

Lorsqu'il est allumé, la température affichée ci-dessous (3) est pour le réfrigérateur.

2. Indicateur de température du congélateur

Lorsqu'il est allumé, la température affichée ci-dessous (3) est pour le congélateur.

3. Paramètres de température (en Celsius)

La température indiquée ici peut être celle du congélateur ou du réfrigérateur, selon l'indicateur mentionné ci-dessus.

4. Indicateur de mode de refroidissement rapide

5. Indicateur du mode de congélation rapide

6. Indicateur de mode d'intelligence artificielle

7. Indicateur du mode vacances

8. Indicateur de protection de l'enfance / verrouillage des touches

Boutons:

A. Com. Bouton de choix

B. Bouton de température

C. Bouton de sélection de mode

Ce bouton fait défiler tous les différents modes (voir les voyants lumineux 4-8)

Lorsque les portes sont fermées, le rétroéclairage de cet écran s'éteint automatiquement si aucune touche n'a été enfoncée pendant plusieurs secondes.

Le compartiment de congélation 4 étoiles **** congèle les aliments à une température de -18°C ($-0,4^{\circ}\text{F}$) ou moins. N'oubliez pas que la température de congélation dépend de la température et de la taille de la pièce, ainsi que de la fréquence à laquelle les portes de l'appareil sont ouvertes..

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR POUR LA PREMIÈRE FOIS

Réglage de la température

Lorsque l'unité est branchée pour la première fois, le «Mode Intelligence Artificielle» est activé et les températures par défaut sont::

Réfrigérateur: $+5^{\circ}\text{C}$ (41°F) / **Congélateur** -18°C (-0.4°F)

Toutes les températures sont affichées en Celsius par défaut. **Pour changer l'affichage en Fahrenheit, appuyez et maintenez enfoncé le bouton Com.Choice pendant 5 secondes.** Les températures sont réglées séparément pour le réfrigérateur et le congélateur. Pour régler la température manuellement :

- Appuyez sur le bouton **Com. Choice** pour choisir le compartiment (réfrigérateur ou congélateur) pour lequel vous souhaitez régler la température. Les voyants lumineux (1 et 2 dans le diagramme ci-dessus) changeront pour refléter le compartiment sélectionné.
- Appuyez sur le bouton **Temp** à plusieurs reprises jusqu'à ce que la température désirée s'affiche. Le bouton de température fait défiler.

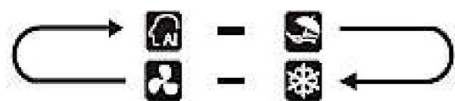
Paramètres du réfrigérateur 8°C (46.4°F) \rightarrow 7°C (44.6°F) \rightarrow 6°C (42.8°F) \rightarrow 5°C (41°F) \rightarrow 4°C (39.2°F) \rightarrow 3°C (37.4°F) \rightarrow 2°C (35.6°F)

Paramètres du congélateur -15°C (5°F) \rightarrow -16°C (3.2°F) \rightarrow -17°C (1.4°F) \rightarrow -18°C (-0.4°F) \rightarrow -19°C (-2.2°F) \rightarrow -20°C (-4°F) \rightarrow -21°C (-5.8°F) \rightarrow -22°C (-7.6°F) \rightarrow -23°C (-9.4°F) \rightarrow -24°C (-11.2°F) \rightarrow -25°C (-13°F)

UTILISATION DES DIFFÉRENTS MODES DE FONCTIONNEMENT

Appuyez sur le bouton rond **Mode** à plusieurs reprises pour faire défiler les modes jusqu'à ce que l'icône du mode que vous souhaitez utiliser s'affiche sur le panneau de commande. Avec ce bouton, les modes sont sélectionnés dans l'ordre suivant:

Intelligence artificielle -> Vacances -> Congélation rapide -> Refroidissement rapide



Pour sélectionner un mode, appuyez sur le bouton **Mode** jusqu'à ce que le voyant de ce mode s'allume. Après quelques secondes, le mode sélectionné deviendra actif.

Mode d'intelligence artificielle (IA)

Il s'agit du mode par défaut de l'appareil. Comme mentionné, la température du réfrigérateur sera réglée automatiquement à +5 °C (41 °F) et le congélateur sera réglé à -18 °C (-0,4 °F). Lorsque le mode Intelligence Artificielle est activé, l'appareil fonctionne avec la plus grande efficacité pour la conservation et le stockage des aliments.

Si vous n'avez pas configuré de réglages de température individuels pour le réfrigérateur et / ou le congélateur, l'appareil sera automatiquement réinitialisé en mode Intelligence artificielle après la désactivation de l'un des autres modes (Mode Vacances / Congélation Rapide ou Refroidissement Rapide). Si vous avez configuré des réglages de température individuels pour le réfrigérateur et / ou le congélateur, la ou les températures seront réinitialisées au réglage précédent.

Vous pouvez également définir manuellement le mode d'intelligence artificielle à tout moment:

- Appuyez sur **Mode** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur d'intelligence artificielle s'allume.
- Après quelques secondes sans utiliser de boutons de commande, le mode Intelligence artificielle sera activé.

Mode vacances

En mode Vacances, la température du réfrigérateur sera automatiquement réglée à + 15 °C (59 °F) pour minimiser la consommation d'énergie. Le mode vacances n'affecte pas le congélateur. Les articles seront toujours gelés.

Sélectionnez ce mode lorsque vous n'êtes pas chez vous pendant une période prolongée, par exemple 1 à 3 semaines. Sortez tous les aliments périssables du réfrigérateur lorsque ce mode est activé!

Pour utiliser le mode Vacances, appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** jusqu'à ce que l'indicateur Vacation s'allume. Après avoir attendu quelques secondes, le mode Vacances sera activé. En mode Vacances, la température du réfrigérateur ne peut pas être modifiée. Le mode vacances peut être quitté à tout moment en appuyant sur Temp. La température du réfrigérateur sera alors réinitialisée au réglage précédent.

Congélation rapide

Cette fonction diminue rapidement la température de congélation et garantit que les aliments seront congelés plus rapidement comme d'habitude. Cela aide à préserver les vitamines et les nutriments des aliments frais pendant une période plus longue. Sélectionnez ce mode lorsque vous souhaitez congeler de la viande ou du poisson frais pour un stockage à long terme. Ce mode est uniquement destiné au congélateur et ne modifie pas le réglage de la température du réfrigérateur / réfrigérateur.

Pour activer la congélation rapide, appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** jusqu'à ce que l'indicateur de congélation rapide s'allume. Après avoir attendu quelques secondes, le mode de congélation rapide sera activé. La température du congélateur sera réglée automatiquement à -25 °C (-13 °F).

Après 26 heures, le mode de congélation rapide s'éteint automatiquement et la température du congélateur sera réinitialisée au réglage précédent. Pendant la congélation rapide, la température du réfrigérateur ne peut pas être modifiée.

Le mode de congélation rapide peut être quitté à tout moment en appuyant sur le bouton **Temp**. La température du congélateur sera alors réinitialisée au réglage précédent.

ATTENTION ! Ne mettez pas de boissons en bouteille ou en conserve (gazeuses ou non) dans le compartiment congélateur de l'appareil car leurs contenants pourraient exploser!

Refroidissement rapide:

Cette fonction est destinée au compartiment de refroidissement du réfrigérateur. Le refroidissement rapide diminue rapidement la température de réfrigération et s'assure que les aliments seront refroidis plus rapidement que d'habitude.

Le refroidissement rapide réglera automatiquement la température du réfrigérateur à +2 ° C (35,6 ° F). Après 3 heures, il s'éteint automatiquement et la température du réfrigérateur sera réinitialisée au réglage précédent. Pendant le refroidissement rapide, la température du réfrigérateur ne peut pas être modifiée.

Pour activer le refroidissement rapide, appuyez sur le bouton **Mode** à plusieurs reprises jusqu'à ce que le témoin FAST COOLING s'allume. Après quelques secondes, le mode de refroidissement rapide sera activé.

Le mode de refroidissement rapide peut être quitté à tout moment en appuyant sur le bouton **Temp**. La température du réfrigérateur sera alors réinitialisée au réglage précédent.

CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Verrouillage des touches / Protection des enfants

Cet appareil est équipé d'un verrou à clé qui empêche toute modification accidentelle ou indésirable des réglages. Si le verrouillage des touches est activé, aucun réglage ou mode ne peut être modifié sur l'appareil.

Pour activer la fonction de verrouillage des touches, appuyez sur le bouton **Mode** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

L'indicateur de verrouillage des touches s'allumera sur le panneau de commande (voir l'élément 8 dans la section précédente «Panneau de commande»). Aucun réglage ou mode ne peut être modifié tant que ce témoin est allumé.

Pour désactiver le verrouillage des touches, appuyez de nouveau sur le bouton **Mode** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

Alarme de porte

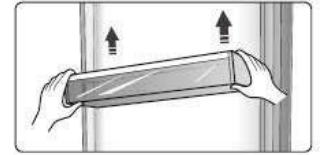
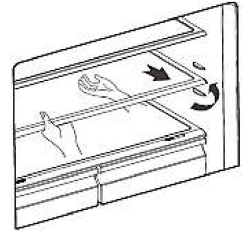
L'appareil est également équipé d'une alarme de porte automatique. Si l'une des portes est ouverte pendant plus de 2 minutes, un signal d'avertissement retentit. Le signal retentit alors trois fois par minute à moins que la porte ne soit fermée. Après 10 minutes, l'alarme s'arrêtera.

Pour économiser de l'énergie et préserver la température des aliments, toute ouverture prolongée des portes doit être évitée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL

Nettoyage de l'appareil **Débranchez l'alimentation avant tout nettoyage de l'appareil.**

- Essuyez l'intérieur de l'appareil avec une solution faible de bicarbonate de soude (bicarbonate) ou un détergent doux. Rincez ensuite à l'eau tiède (jamais chaude ni bouillante) à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon humide.
- Les clayettes en verre, les couvercles du bac à légumes et les plateaux de porte peuvent être soigneusement retirés pour le nettoyage.
 - Pour retirer une étagère en verre, tirez-la doucement vers l'avant sur les rails de guidage. Ensuite, soulevez-la légèrement pour le retirer. Pour réinsérer une étagère en verre, repoussez-la doucement en position sur les rails de guidage.
 - Soulevez le plateau de porte verticalement pour le retirer.
 - Lavez les plateaux et les étagères à l'eau chaude savonneuse. Séchez-les complètement avant de les remettre dans l'appareil.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.
- Pour de meilleures performances, nettoyez également soigneusement le joint / joint de la porte.
- Ne pas éclabousser d'eau à l'extérieur ou à l'intérieur de l'appareil lors de son nettoyage. L'appareil doit être nettoyé suffisamment souvent pour éviter toute accumulation importante de débris. Veillez à ne pas rayer l'appareil si vous portez des bagues ou des bracelets.
- Nettoyez régulièrement l'orifice de vidange à l'arrière du compartiment de refroidissement. Sinon, de l'eau de dégivrage peut pénétrer dans le compartiment de refroidissement. Cela peut entraîner une accumulation d'eau sur le sol. Utilisez un appareil approprié tel qu'un cure-pipe.




Dégivrage du réfrigérateur (compartiment réfrigérant)

Le compartiment de refroidissement est dégivré automatiquement.

Dégivrage manuel du congélateur (facultatif)

Le compartiment congélateur est dégivré automatiquement. Si une couche anormalement épaisse de glace incrustée s'est accumulée, il peut être dégivré manuellement comme suit:

1. Retirez tous les aliments du réfrigérateur et du congélateur. Les aliments doivent être placés dans un autre réfrigérateur ou une autre glacière. Ne laissez pas les aliments se gâter.
2.  **Débranchez l'appareil de la prise murale.**
3. Placez une ou deux serviettes sous le réfrigérateur et dans les compartiments du congélateur pour récupérer l'eau du gel fondant. Il peut être nécessaire de placer un récipient devant l'appareil pour récupérer de l'eau supplémentaire, selon la quantité de glace qui s'est accumulée.
4. N'utilisez PAS d'eau chaude pour accélérer le processus de dégivrage.
5. Nettoyez et essuyez l'intérieur de l'appareil en suivant les instructions de la section «nettoyage» de ce guide.
6. Retirez d'abord les gros morceaux de glace. N'utilisez pas d'outils métalliques ou de nettoyeurs abrasifs pour éliminer le givre car cela pourrait endommager l'appareil. Un grattoir en plastique est ok.
7. Essuyez et séchez l'appareil et ses joints de porte avec des chiffons doux et secs.
8. Laissez la porte ouverte pour ventiler l'appareil jusqu'à ce que tout le givre soit fondu. Habituellement, plusieurs heures (ou toute une nuit) suffiront.
9. Rebranchez l'alimentation une fois le nettoyage terminé. Fermez la porte et laissez l'appareil refroidir à nouveau pendant 3 à 4 heures avant d'y mettre les aliments.

Remarque: vos températures préférées devront être réglées à nouveau une fois l'appareil rebranché.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES ET BONNES PRATIQUES

- Lors de l'achat d'aliments réfrigérés, stockez tous les aliments réfrigérés ensemble tout en les transportant hors du magasin. Placez-le au réfrigérateur le plus tôt possible, avant les autres articles.
- Ne remplissez pas excessivement le réfrigérateur, car cela bloque la bonne circulation et augmente la consommation d'énergie. Laissez de l'espace autour des aliments pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Pour maintenir la température, n'ouvrez la porte du réfrigérateur que pour y mettre ou retirer des aliments. Laissez refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.
- Les bouteilles en verre et en plastique ne doivent pas être placées dans le congélateur à moins que cela ne soit recommandé par le fabricant du produit.
- Ne placez pas de boissons gazeuses dans le congélateur. Ne mettez pas d'aliments frais directement en contact avec des aliments déjà surgelés. La durée de conservation des aliments surgelés a tendance à varier et la durée de conservation recommandée ne doit pas être dépassée. S'il y a trop de nourriture dans le congélateur, la congélation sera diminuée et la qualité de la nourriture sera affectée. Les aliments sélectionnés pour la congélation doivent être de qualité adéquate et aptes à la congélation.
- Lorsque vous videz le réfrigérateur ou le congélateur pour le nettoyage, la décongélation, le transport ou tout autre moyen, ne laissez pas ces aliments se gâter ou développer des bactéries.
- Les clayettes en verre du réfrigérateur peuvent être retirées et placées dans plusieurs fentes différentes pour accueillir les articles du réfrigérateur en fonction de votre utilisation.
- Pendant une panne de courant, n'ouvrez le réfrigérateur que si nécessaire. Ne placez pas d'aliments supplémentaires dans l'appareil. Examinez attentivement les aliments avant de les manger, car il existe un risque pour la santé de manger des aliments avariés qui n'ont pas été réfrigérés correctement. Certains aliments peuvent devoir être mangés avant qu'ils ne se gâtent. Si l'unité est débranchée ou a perdu du courant, attendez 3 à 5 avant de redémarrer l'unité. Sinon, l'unité risque de ne pas démarrer.
- Gardez les aliments bien scellés pour éviter qu'ils ne se dessèchent et que les odeurs ne se mélangent.
- Conservez la viande et le poisson crus sur l'étagère la plus basse pour éviter toute contamination.
- N'oubliez pas que tous les types de fruits et légumes ne nécessitent pas de réfrigération. De nombreux aliments entiers comme les radis, les bananes, les citrouilles et les oignons ne sont pas nécessaires au réfrigérateur.
- Le bac à légumes n'est pas assez froid pour conserver des friandises congelées comme de la crème glacée ou des sucettes glacées. Ces articles nécessitent le congélateur.
- Ne laissez aucune graisse entrer en contact avec les pièces en plastique du réfrigérateur.
- Ne stockez pas les articles en conserve, car ils peuvent se dilater et éclater.
- Assurez-vous que les bouteilles et les contenants alimentaires sont propres et secs avant de les conserver au réfrigérateur.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période (par exemple plus d'un mois ou plusieurs mois), débranchez l'appareil de l'alimentation électrique. Videz tous les aliments et nettoyez l'appareil en suivant les instructions de ce manuel. Laissez la porte entrouverte pour éviter que les odeurs ne soient emprisonnées.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	SOLUTION
Le réfrigérateur n'est pas alimenté (pas de ronflement, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise murale. Vérifiez qu'un fusible domestique ou un disjoncteur n'a pas sauté. Il peut être nécessaire de faire vérifier le fusible du réfrigérateur par un technicien qualifié.
Les aliments dans le réfrigérateur ne sont pas assez froids.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la porte du réfrigérateur est complètement fermée et que le réfrigérateur est de niveau. De plus, n'ouvrez pas la porte plus souvent que nécessaire. Vérifiez la température ambiante de la pièce. S'il fait très chaud, on peut s'y attendre. Évitez de placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur. Si vous avez récemment mis beaucoup d'aliments très chauds dans le réfrigérateur, c'est normal. Assurez-vous que le joint / joint autour de la porte est exempt de débris. Si le joint n'est pas étanche, l'air chaud de l'environnement peut s'infiltrer. Ceci est normal lorsque l'appareil est mis sous tension après une période prolongée. Si les aliments sont bien emballés, assurez-vous que les aliments sont distribués plus uniformément. Ne surchargez pas le réfrigérateur.
La température à l'intérieur du réfrigérateur est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le réglage de température correspond à la sélection souhaitée. Cela peut être dû à l'ouverture trop fréquente de la porte et à laisser entrer trop d'air chaud. Cela peut être causé par des aliments chauds. Il peut s'écouler au moins quatre heures avant que votre réfrigérateur atteigne sa température cible s'il est utilisé pour la première fois ou s'il a été éteint pendant une période prolongée.
L'extérieur de l'appareil est chaud.	<ul style="list-style-type: none"> Il s'agit d'un comportement normal et attendu. La chaleur empêche la formation d'humidité.
Différents bruits sont entendus du réfrigérateur à des moments différents. Cela inclut les sons forts lors de la première mise en marche, les ventilateurs en marche, les bruits de claquement, d'ébullition, de gargouillis ou de craquement.	<ul style="list-style-type: none"> Tous ces bruits sont typiques pendant le fonctionnement et les cycles normaux, en particulier lorsque la porte a été ouverte. Ces bruits sont causés par le moteur du compresseur et le réfrigérant qui circule dans le système.
Les bruits de vibration ou de cliquetis semblent excessifs.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'appareil est de niveau et qu'il ne touche pas un mur. Voir la section «Mise à niveau de l'unité» ci-dessus.
De l'humidité apparaît à l'intérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> Cela peut être causé par des débris dans le joint / joint de la porte empêchant un joint étanche. De plus, c'est un phénomène normal si l'air ambiant est humide. Cela peut également se produire si la porte est ouverte fréquemment.
De l'humidité apparaît à l'extérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que votre porte se ferme correctement et qu'il n'y a pas de débris dans le joint / joint de la porte. Cela peut également être dû à une fluctuation de la température ambiante. Essuyez les résidus. Si cela continue à se produire, contactez un technicien qualifié pour obtenir de l'aide.
De l'eau s'est accumulée sur le sol sous l'unité.	<ul style="list-style-type: none"> L'orifice de vidange d'eau est peut-être obstrué et nécessite un nettoyage (voir la section Nettoyage et entretien de votre appareil).
La porte ne se ferme pas complètement.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'appareil n'est pas surchargé d'aliments. Assurez-vous que les étagères sont correctement en place. Assurez-vous que le joint / joint de la porte est propre.

CARACTÉRISTIQUES

Classe d'efficacité énergétique **	DOE
Consommation annuelle d'énergie en kW / h ***	528
Tension / fréquence	115V AC/60 Hz
Volume brut en pieds cubes	18,9
Réfrigérateur / congélateur à volume net en pieds cubes.	12,35 / 6,53
Fluide frigorigène / quantité totale	R600a / 65 g
Pieds réglables	2 (à l'avant)
Dégivrage refroidissement comp. / congélateur	Automatiquement
Verrouillage des touches / protection des enfants	Oui
Éclairage interne:	Réfrigérateur et Congélateur

SUPPORT TECHNIQUE

Avant de contacter le support client, veuillez consulter la section Dépannage de la page précédente.

Visitez notre site Web pour nous contacter, trouver des réponses aux questions fréquemment posées et pour d'autres ressources pouvant inclure une version mise à jour de ce manuel de l'utilisateur.

 www.impecca.com

Si vous souhaitez nous contacter par téléphone, assurez-vous d'avoir votre numéro de modèle et votre numéro de série à portée de main et appelez-nous entre 9h00 et 18h00 HE, au +1 866-954-4440.

Gardez un œil sur les dernières innovations d'Impecca et participez à des concours via nos réseaux sociaux:

 www.facebook.com/Impecca/

 www.instagram.com/impecca/

 [@impeccausa](https://twitter.com/impeccausa)

GARANTIE LIMITÉE DE SIX MOIS (US)

GARANTIE LIMITÉE DE SIX MOIS {36590}

Impecca® garantit ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication à l'acheteur original tel que spécifié ci-dessous à condition que le produit soit enregistré en ligne dans les quatorze (14) jours suivants l'achat.

PIÈCES – Si le produit a un défaut de fabrication dans un délai six (6) mois à compter de la date d'achat initiale, Impecca® réparera ou remplacera les pièces du produit sans frais (pour les pièces) pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada.

MAIN-D'OEUVRE – Si le produit a un défaut de fabrication dans un délai de trente (30) jours à compter de la date d'achat initiale, Impecca® réparera ou remplacera les pièces du produit sans frais (pour les pièces) pour les consommateurs aux États-Unis et au Canada. Après trente (30) jours, il en sera de la responsabilité du consommateur.

Les frais d'expédition à destination et à partir de notre centre de service de garantie sont à la charge du consommateur.

Pour obtenir le service de garantie par un centre de service autorisé Impecca®, veuillez nous écrire à : service@impecca.com pour obtenir une autorisation de réparation et d'entretien (ARE) ainsi que pour localiser le centre de service de garantie le plus près de vous. Une fois autorisé, vous devez envoyer le produit au centre de service autorisé Impecca® dans ses matériaux d'emballage d'origine ou l'équivalent, pour éviter tout dommage pendant le transport.

De plus, si Impecca® devait déterminer que le produit est en dehors des conditions de la garantie, Impecca® retournera le produit à l'expéditeur aux frais de celui-ci sans être réparé ou remplacé, sauf s'il est autorisé par le consommateur à servir le produit à garantie expiré aux frais du consommateur. Tous les frais de manutention ou de réapprovisionnement pour les retours et/ou les remplacements seront non remboursables.

Impecca® exclut expressément de cette garantie toutes pièces jointes non électriques/mécaniques, accessoires et pièces jetables, y compris, mais non limité à, l'extérieur du boîtier, les câbles de connexion, batteries et adaptateurs secteur. Impecca® se réserve le droit de réparer ou de remplacer les produits défectueux avec des modèles identiques, équivalents ou plus récents.

Nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer le produit à notre discrétion. Le remplacement peut être soit neuf ou remis à neuf et alors que tous les efforts seront faits pour s'assurer qu'il s'agit du même modèle, si le même modèle n'est pas disponible il sera remplacé par un modèle équivalent ou supérieur.

L'usure « normale » n'est pas couverte par la présente, ou toute autre garantie. De plus, Impecca® se réserve le droit de déterminer l'usure « normale » sur

tous les produits. L'altération ou l'ouverture du boîtier ou de la coquille du produit annulera cette garantie dans son intégralité.

De plus, cette garantie ne s'applique pas si le produit a été endommagé par accident, abus, mauvaise utilisation ou mauvaise application, a été altéré ou modifié sans l'autorisation écrite de Impecca®, a été réparé par un centre de réparation Impecca® non agréé, n'a pas été correctement entretenu ou utilisé conformément au manuel d'utilisation, a été utilisé à des fins commerciales ou autres que personnelles, a été esthétiquement endommagé, n'a pas été importé par Impecca®, n'a pas été fabriqué selon les spécifications du marché des États-Unis, a été endommagé suite à une mauvaise installation ou à une négligence de la part des consommateurs, a été endommagé suite à un mauvais emballage lors de l'expédition au centre de service de garantie, a été endommagé en raison de catastrophes naturelles ou si le numéro de série du produit a été retiré ou rendu illisible.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À SIX (6) MOIS POUR LES PIÈCES ET TRENTÉ (30) JOURS POUR LA MAIN-D'OEUVRE À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIALE DE CE PRODUIT.

CES GARANTIES ET RECOURS SONT LES SEULS ET UNIQUES GARANTIES ET RECOURS CONCERNANT LA VENTE ET L'UTILISATION DU PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE, ORALE OU ÉCRITE, EXPLICITE OU IMPLICITE, N'EST DONNÉE.

IMPECCA® N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE, QU'IL SOIT PARTICULIER, ACCIDENTEL, INDIRECT, DIRECT OU AUTRE ÉTANT CONNU OU QUI AURAIT DU ÊTRE CONNU D'IMPECCA®, Y COMPRIS LA PERTE DE PROFITS, LA BONNE VOLONTÉ ET LA PROPRIÉTÉ AINSI QUE LES BLESSURES PERSONNELLES RÉSULTANTES D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU SOUS TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE. LA RESPONSABILITÉ D'IMPECCA EST LIMITÉE AU PRIX D'ACHAT PAYÉ AU DÉTAILLANT DU PRODUIT DÉFECTUEUX.

Aucun revendeur, agent ou employé Impecca® n'est autorisé à faire quelques modifications, extension, changement ou amendement que ce soit de cette garantie sans le consentement écrit et l'autorisation d'Impecca®.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou de la responsabilité pour les dommages directs ou indirects, ou ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite. Les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

Note : Notre centre de service de garantie expédie seulement à l'intérieur des États-Unis contigus, excluant l'Alaska et Hawaii.

Important : Assurez-vous d'enregistrer votre produit sur WWW.IMPECCA.COM dans les 14 jours

Impecca® USA • PA 18711 • www.impecca.com • service@impecca.com

**N'envoyez pas de retour à cette adresse, car ils risquent d'être perdus et cela va retarder votre processus de réparation et de service.*